

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **53 (1935)**

Heft 152

PDF erstellt am: **08.08.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 3. Juli
1935

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 3 juillet
1935

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LIII. Jahrgang — LIII^{me} année

Paraît journallement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage

Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel

LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile

Rapporti economici

N° 152

Redaktion und Administration:

Ellingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.600

Abonnements Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Inserionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:

Ellingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.600

Abonnements Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Étranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Étranger: 65 cts)

N° 152

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordat. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Verantwortlichkeitsmarken. — Enregistrement de poinçons de maitre. — Iserzioni di marchi d'artefice. / Handel mit Edelmetallen. — Commerce des métaux précieux. — Commercio in metalli preziosi. / Société Générale de l'Horlogerie Suisse S. A. / Bel-Air Métropole A. S. A., Zoug. / Bilanz.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausfuhr nach Italien. — Exportation en Italie. / Deutschland: Ein- und Ausfuhrverbote; Verordnung über die Einfuhr. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen spätestens Mittwoch, morgens um 8 Uhr, bezw. am Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir au Bureau de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne, au plus tard à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(SchKG 231, 232.)

(VZG vom 23. April 1920, Art. 29, 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzulegen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231, 232.)

(O. T. féd. du 23 avril 1920, art. 29, 123.)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrêtée, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (L. P. 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich Konkursamt Fluntern-Zürich (6170²)

Gemeinschuldner: Knecht Robert, Handel in Radioapparaten, Löwenstrasse 62, Zürich 1, dato Hohlstrasse 6, Zürich 4 (Inhaber: Robert Knecht-Schmidt, geb. 1886, von Hinwil, wohnhaft Stapferstrasse 12, Zürich 6). Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1935. Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG. Eingabefrist: Bis 9. Juli 1935.

Kt. Bern Konkursamt Interlaken (3114)

Gemeinschuldnerin: Aktiengesellschaft Aug. F. Denner, Bitter- und Likörfabrik, Interlaken. Datum der Konkurseröffnung: 1. Juni 1935. Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 12. Juli 1935, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Löwen, in Interlaken. Eingabefrist: Bis und mit dem 3. August 1935.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3142)

Vorläufige Konkursanzeige.

Ueber die Firma Frei-Bau Kredit-Genossenschaft, Genossenschaft mit dem Zweck, ihren Mitgliedern nach Massgabe besonderer Kreditbestimmungen möglichst billige Grundpfandkredite zu gewähren usw., Centralbahnstrasse 9, in Basel, wurde am 15. Juni 1935 gemäss Art. 704 O. R. der Konkurs eröffnet.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

Kt. St. Gallen Konkursamt Wil (3164/5)

Gemeinschuldner:

- Oswald Franz, Kaufmann, von Sommeri (Thurgau), in Zuzwil. Konkurseröffnung: 24. Juni 1935. Ordentliches Verfahren (Art. 232 SchKG).
- Kollektivgesellschaft Oswald Geeschwister F. & H., Kolonial-, Manufaktur-, Mercerie- und Schuhwarenhandlung, in Zuzwil. Konkurseröffnung: 25. Juni 1935. Ordentliches Verfahren (Art. 232 SchKG). Gläubigerversammlung: in beiden Konkursen: Freitag, den 12. Juli 1935, nachmittags 2½ Uhr, in der Wirtschaft zum «Wilden Mann», in Wil. Eingabefrist für Forderungen in beiden Konkursen: Bis 5. August 1935.

Ct. de Vaud Office des faillites de Grandson (3115)

Failli: Simonin Hermann, cafetier, Bullet. Date du prononcé: 18 juin 1934. Première assemblée des créanciers: Lundi 8 juillet 1935, à 16 heures, en Salle du Tribunal, à Grandson. Délai pour les productions: 3 août 1935. Délai pour les productions de servitudes, immeubles rière la commune de Bullet: 23 juillet 1935.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3131)

Failli: Kappeler Frédéric, laiterie, Escaliers du Marché 5, à Lausanne. Date du prononcé: 25 juin 1935. Faillite sommaire, art. 231 L. P. Délai pour les productions des créances: 23 juillet 1935.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3143)

Failli: Borgeaud Edouard, fabrique de biscuits, à Renens. Date du prononcé: 25 juin 1935. Faillite sommaire, art. 231 L. P. Délai pour les productions des créances: 23 juillet 1935.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(SchKG 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (3132)

Ueber die Zue w a g A. - G., Ankauf und Vertrieb von Handelswaren jeder Art, Patentrechts, mit Sitz in Zürich 5, Langstrasse 187, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juni 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters vom 27. Juni 1935 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1935 beim Konkursamt Aussersihl-Zürich die Durchführung des Konkurses begehrt und für die Kosten desselben innert der gleichen Frist einen Barvorschuss von Fr. 600 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (6188-90)

Ueber:

1. Benz Urban, geb. 1888, von Marbach (St. Gallen), kunstgewerbliche Handarbeiten, Bleicherweg 6, wohnhaft Stockerstrasse 50, in Zürich 2;
2. Graf Berta geb. Bachmann, Witwe, von Zürich, dato wohnhaft Napfgrasse 4, in Zürich 1, Inhaberin der Firma Frau Wwe. Berty Graf, Restaurationsbetrieb, Waffenplatzstrasse 1, Zürich 2;
3. Lusso-Distillerie S. A. Zürich, Destillation, Herstellung und Verkauf von Spirituosen und Getränken aller Art, Seestrasse 534, Zürich 2,

ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 20. Juni 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 25. resp. 29. gl. Mts. mangels Aktiven eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli ds. Js. die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 500. — je leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Zürich Konkursamt Wiedikon-Zürich (3137)

Ueber die «Uniblank», Fabrikation und Vertrieb chemisch-technischer Produkte, Triemlistrasse 90, Zürich 9, Genossenschaft ohne persönliche und solidarische Haftbarkeit der Mitglieder, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juni 1935 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des nämlichen Richters am 27. Juni 1935 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. Juli 1935 die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 700 leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Vaud Office des faillites d'Yverdon (3116)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Duvoisin César**, précédemment à Yverdon, actuellement à Lausanne, par ordonnance rendue le 25 juillet 1934 par le président du tribunal a été, ensuite de constatation du défaut d'actif, suspendue le 26 juin 1935 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 juillet 1935 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 200, la faillite sera clôturée.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(SchKG 249—251.)

(L. P. 249—251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich (Altstadt) (3144)

Kollokationsplan, Auflage des Lastenverzeichnisses und des Inventars und Fristansetzung für Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen.

Im Konkurse über **Hägele Wilhelm**, Wirt zum gelben Leuzn, Glockengasse 16, in Zürich 1, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Lastenverzeichnisses sind bis zum 13. Juli 1935 beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich durch Einreichung einer Klageschrift im Doppel anhängig zu machen, widrigenfalls der Plan als anerkannt betrachtet würde.

Innert der gleichen Frist sind allfällige Beschwerden über die Zuteilung der Kompetenzstücke mittels Einreichung einer Beschwerdeschrift im Doppel bei der 1. Abteilung des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen, sowie Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG bei der unterzeichneten Konkursverwaltung bei Vermeidung des Ausschlusses schriftlich zu stellen, ansonst Verzicht gefolgert wird.

Zürich, den 29. Juni 1935.

Konkursverwaltung im Konkurse über **Wilhelm Hägele**, Zürich 1:

Konkursamt Zürich (Altstadt):

P. Fischer, Notar.

Kt. Bern Konkursamt Bern (3117)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: **Erne-Billeter Josef**, gew. Wirt zur Genferstube, nun Berchtoldstrasse 54, Bern.

Anfechtungsfrist: 13. Juli 1935.

Kt. Bern Konkursamt Thun (3118)

Auflage des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis.

Im Konkurse über **Anderes-Burger Oskar**, Tuchhandlung, Thun, liegt der Kollokationsplan und das Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, d. h. bis und mit dem 13. Juli 1935, gerichtlich anhängig zu machen, widrigenfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Kt. Freiburg Konkursamt des Seebezirks in Murten (3166)

Gemeinschuldnerin: **Baugenossenschaft Dorfplatz Wabern**, mit Sitz in Kerzers.

Anfechtungsfrist: 10 Tage.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3145)

Im Konkurse über den Nachlass des **Müller-Gresly Hermann**, Kaufmann, wohnhaft gewesen Holbeinstrasse 29, in Basel, gewesener Gesellschafter der nach beendigter Liquidation erloschenen Kollektivgesellschaft **Keyser, Müller & Cie.**, Fabrikation und Handel in Spinn- und Zwirnmaschinen usw., liegen das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände, sowie der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim obgenannten Konkursamt zur Einsicht auf. Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung sind bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt, Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes beim Zivilgericht anhängig zu machen, beides innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.

Kt. St. Gallen Konkursamt Untertoggenburg in Flawil (3167)

Kollokationsplan- und Inventaraufgabe.

Gemeinschuldnerin: **Verlassenschaft des Altherr Johann Conrad**, wohnhaft gewesen in Flawil.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 6. bis und mit 15. Juli 1935.

Kt. Aargau Konkursamt Kulm (3169)

Auflage des Kollokationsplanes und des Inventars.

Gemeinschuldner: **Scherzinger Adolf**, Handlung, in Schöftland.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis zum 16. Juli 1935, erstere beim Bezirksgericht und letztere beim Gerichtspräsidium Kulm einzureichen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Allfällige Begehren um Abtretung von Ansprüchen der Masse gemäss Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses bis am 16. Juli 1935 an das Konkursamt zu stellen.

Kt. Aargau Konkursamt Lauenburg (3168)

Gemeinschuldner: **Knecht-Erne Emil**, mechanische Werkstatt, in Schwaderloch.

Klagen auf Anfechtung des Planes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis zum 16. Juli 1935, erstere beim Bezirksgericht Lauenburg, letztere beim Gerichtspräsidium Lauenburg, anhängig zu machen, widrigenfalls sie als anerkannt betrachtet würden.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (3133)Faillite: **Beck Frédéric**, ingénieur, à Prilly.

Date du dépôt: 3 juillet 1935.

Délai pour intenter action en opposition et demander la cession des droits de la masse, art. 49, ord. de 1911: 13 juillet 1935.

Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

L'inventaire est aussi déposé, art. 32, § 2, de l'ord. de 1911.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final (SchKG 263.) (L. P. 263.)**Kt. Bern Konkurskreis Wangen a. A. (3119)**

Auflegung der Verteilungsliste.

Im Konkurse des **Zurlinden-Aebersold Gottfried**, gew. Handelsmann und Landwirt, in Attiswil, liegt die Verteilungsliste vom 2. bis und mit 12. Juli 1935 im Bureau des unterzeichneten ausserordentlichen Konkursverwalters, **Fr. Leuenberger**, Notar, in Wangen a. A., zur Einsicht auf.

Allfällige Beschwerden gegen die Verteilungsliste sind innert genannter Frist bei der Aufsichtsbehörde einzureichen.

Wangen a. A., den 28. Juni 1935.

Der ausserordentliche Konkursverwalter

im Konkurse des **G. Zurlinden-Aebersold**, Attiswil:
Fr. Leuenberger, Notar.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (3146)

Gemeinschuldner: **Gygax Rudolf**, Möbelgeschäft, Pelikanstrasse 8, wohnhaft Rosengartenstrasse 71, in Zürich.

Datum der Schlussverfügung: 22. Juni 1935.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (3120)

Gemeinschuldnerin: **L. Woff H. & Cie.**, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Vertrieb von Metall-Leuchten, Theaterstrasse 10, in Basel.

Datum der Schlusserklärung: 28. Juni 1935.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Locle (3134)

Failli: **Franke Horst**, précédemment aux Ponts, sans domicile connu.

Date du jugement prononçant la clôture: 29 juin 1935.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (3147/8)

Faillies:

1. Société immobilière **Eaux-Vives-Blancalet Square**, société anonyme, ayant son siège Rue des Eaux-Vives 20, à Genève;
2. **Radio-Phono-Photo-Electrique S. A. (R. E. S. A.)**, Rue de la Fontaine 1, à Genève.

Date de clôture: 27 juin 1935.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG 257—259.)

(L. P. 257—259.)

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (6167¹)

Konkursamtliche Liegenschaftensteigerung.

Im Konkurse über **Pfister Otto**, Pferdemetzger, Militärstrasse Nr. 80, Zürich 4, gelangen Montag, den 8. Juli 1935, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher», Werdstrasse 31, Zürich 4, auf einmalige öffentliche Steigerung:

Kat.-Nr. 1123:

1. Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller an der Militärstrasse 80, Zürich 4, unter Nr. 1527 für Fr. 72,000 asssekuriert, Schätzung 1931, mit 2 a 13,4 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Kat.-Nr. 1122:

2. Ein Stall- und Remisengebäude mit Autogarage an der Militärstrasse Nr. 82, Zürich 4, unter Nr. 1517 für Fr. 53,000 asssekuriert, Schätzung 1931, mit 3 a 77,5 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Dienstbarkeiten und Zuhöranmerkung betreffend Metzgermaschinen etc. laut Lastenverzeichnis.

Konkursamtliche Schätzung für Ziffer 1 und 2 Fr. 130,000, für die Zugehör Fr. 10,000.

An dieser Steigerung erfolgt Zusage.

Der Käufer hat am Steigerungstag unmittelbar vor dem Zuschlag eine Barzahlung von Fr. 3000 auf Abrechnung am Kaufpreis zu leisten.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen hierorts zur Einsicht auf.

Zürich, den 13. Juni 1935.

Konkursamt Aussersihl-Zürich:
H. Gassmann, Notar.

Kt. Zürich Konkursamt Wald (6151²)

Erste konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurse über Delco Karl, jun., geb. 1901, Maurermeister, im Hinternord, von und in Wald/Zch., gelangt Mittwoch, den 10. Juli 1935, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zum «Felsenkeller», in Wald/Zch., auf erste öffentliche Steigerung:

Ein Wohnhaus Nr. 2057 für Fr. 38,000. — assekuriert, mit 515 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, beim Centralhof, im Hinternord Wald. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 34,000. —

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen von heute an beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag Fr. 1000. — auf Abrechnung am Kaufpreis bar zu bezahlen.

Wald/Zch., den 8. Juni 1935.

Konkursamt Wald/Zch.:
J. Hiller, Notar.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Gruyère, à Bulle (3121)
Seconde enchère.

Faillie: Société coopérative de Consommation Concordia, à Montbovon.
Date et lieu de l'enchère: 29 juillet 1935, à 14 heures du jour, à l'Hôtel de Jaman, à Montbovon.

Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et servitudes dès le 15 juillet 1935.

Immeubles: commune de Montbovon:

Cadastre Art.	NOM, LOCAL, NATURE, CONTENANCE	TAXE CADASTRALE fr.
1005	Village, Bo. 19 et 20, logement, magasin, grange, écurie, place de 194 m 30 déc. 21 perches 50 ps.	17,136. —

A la première enchère l'offre la plus élevée a été de fr. 5100.
Ces immeubles seront adjugés au plus offrant et dernier enchérisseur.
Bulle, le 25 juin 1935.

Le préposé aux faillites:
L. Brulhart, subst.

Kt. Graubünden Konkursamt Davos in Davos-Platz (3138)
Einmalige konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkursverfahren über Birò E., Dr. med., Sanatorium Helios, Davos-Platz, gelangen Mittwoch, den 7. August 1935, nachmittags 2 Uhr, im Rathaus Davos-Platz auf öffentliche Steigerung:

1. Parzelle Nr. 70 der Grundbuchvermessung Davos mit einem Flächeninhalt von 1017 m² und dem daraufstehenden Sanatoriums-Gebäude nebst dem gesamten Hotelmobiliar als Zugehör im Schätzungswert von Fr. 184,225.

2. Parzelle Nr. 131: 104 m² Wiesland im Schätzungswert von Fr. 1560.
Die Steigerungsbedingungen liegen ab 25. Juli 1935 während 10 Tagen zur Einsicht auf.

Es wird ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass nur eine Steigerung stattfindet, und dass Zuschlag ohne Rücksicht auf die Schätzung erfolgt.

Davos-Platz, den 29. Juni 1935.

Konkursamt Davos: L. Jost.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren
(SchKG 41, 142.)

Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 5 (6187²)
Grundpfandverwertung. — II. Steigerung.

Schuldnerin und Pfand Eigentümerin: Genossenschaft Volkstheater, mit Sitz in Zürich 7, Treichlerstrasse 3.

Ganttag: Mittwoch, den 14. August 1935, nachmittags 3 Uhr.

Gantlokal: Hotel «Limmathaus», Limmattstrasse 118, Zürich 5.
Auflegung der Gantbedingungen vom 16. Juli 1935 an.

Grundpfand:

Kat. Nr. 2164:

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller etc. an der Neugasse 57, in Zürich 5, unter Assek.-Nr. 3443 für Fr. 179,000 assekuriert, Schätzung 1928.

Ein Wohnhaus mit gewölbtem Keller etc. an der Neugasse 59, in Zürich 5, unter Assek.-Nr. 3444 für Fr. 191,000 assekuriert, Schätzung 1928, mit 5 a 05,6 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Ferner als Zugehör zu vorstehender Liegenschaft: Die Kino-Apparate mit Zugehör und Saalmobiliar etc. laut speziellem Verzeichnis.

Grunddienstbarkeiten laut Grundprotokoll.
Höchstangebot an der 1. Steigerung Fr. 380,000.

Der Erwerber hat an der Steigerung vor dem Zuschlag auf Abrechnung an der Kaufsumme den Betrag von Fr. 5000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich 5, den 2. Juli 1935.

Bctreibungsamt Zürich 5:
A. Pfister.

Nachlassverträge — Concordats — Concordat

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(SchKG 295, 296, 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stümberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Kt. Zürich Konkurskreis Wiedikon-Zürich (3122)
Schuldner: Ulm Georg, Karrosseriefabrik, Letziggrabenstrasse 142, Zürich 9.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichts Zürich, 3. Abteilung: 26. Juni 1935.

Sachwalter: Kurt Düby, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 85, Zürich 1.

Eingabefrist: Bis zum 23. Juli 1935.

Die Gläubiger des Schuldners werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 6. August 1935, 15 Uhr, im Talegg-saal der «Kaufleuten», Pelikanstrasse 18, Zürich 1.

Aktenaufgabe: Vom 27. Juli 1935 an auf dem Bureau des Sachwalters, Bahnhofstrasse 35, Zürich 1.

Kt. Zürich Konkurskreis Küssnacht (3149)

Schuldner: Brunner-Weber Jakob, Landwirtschaftsbetrieb und Fuhrhalterei, zum «kühlen Brunnen», Zumikon.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Meilen: 20. Juni 1935.

Sachwalter: Dr. iur. J. Berchtold, Rechtsanwalt, Küssnacht (Zürich).

Eingabefrist: Bis zum 22. Juli 1935.

Die Gläubiger des Jakob Brunner-Weber werden aufgefordert, ihre Ansprüche dem Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 3. August 1935, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum «Schweizerhof», in Küssnacht (Zürich).

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Versammlung im Bureau des Sachwalters, Weinmangasse/Trisweg, Küssnacht.

Kt. Bern Konkurskreis Bern (3170)

Schuldner: Boss Ernst, Postbeamter, Bergstrasse 17, Gurtenbühl, Bern.
Datum der Bewilligung der Stundung: 28 Juni 1935.

Sachwalter: Dr. Paul Held, Fürsprecher, Spitalgasse 55, Bern.

Eingabefrist: 20 Tage.

Gläubigerversammlung: 19. August 1935, 14.30 Uhr, im Bureau des Sachwalters, Spitalgasse 55, Bern.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Kt. St. Gallen Konkurskreis Rorschach (3150)

Schuldner: Lingg Vinzenz, gew. Käser, in Abtwil-Gaiserwald, jetzt in Goldach, Rietlistrasse 16.

Stundungsdauer: 27. Juni 1935 bis 27. August 1935.

Sachwalter: R. Hug, Konkursbeamter, Rorschach.

Eingabefrist: Bis 25. Juli 1935.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 7. August 1935, nachmittags 4 Uhr, im Hotel «Krone», Rorschach.

Aktenaufgabe: Ab 27. Juli 1935.

Kt. Graubünden Konkurskreis Chur (3171)

Schuldner: Bernhard Emil, Papeterie, Buchbinderei und Prägestalt, Chur.

Datum der Stundungsbewilligung: 28. Juni 1935.

Sachwalter: C. Brüggenthaler, Betriebs- und Konkursbeamter, Chur.

Eingabefrist: Bis und mit 26. Juli 1935.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 6. August 1935, nachmittags 3 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Chur.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Konkursamtes Chur.

Kt. Aargau Konkurskreis Aarau (3151)

Schuldnerin: Meier-Markwalder Anna, Wwe., Gemüsehandlung, Kirchgasse 1, Aarau.

Datum der Stundungsbewilligung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Aarau: 26. Juni 1935.

Sachwalter: H. Haberstich, Notar, Aarau.

Eingabefrist: Bis 20. Juli 1935.

Die Gläubiger der genannten Schuldnerin werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 16. August 1935, nachmittags 3 Uhr, im Bezirksgerichtssaal in Aarau.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Versammlung auf dem Bureau des Sachwalters.

Kt. Aargau Konkurskreis Zofingen (6182²)

Schuldner: Lehmann Paul, Geissshubel, Rothrist.

Datum der Stundungsbewilligung mit Schlussnahme des Bezirksgerichtes Zofingen: 15. Juni 1935.

Sachwalter: Dr. E. Arnold, Fürsprech, Zofingen.

Eingabefrist: Bis 15. Juli 1935.

Die Gläubiger des genannten Schuldners werden aufgefordert, ihre Forderungen beim Sachwalter schriftlich anzumelden.

Gläubigerversammlung: Montag, den 12. August 1935, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaale zu Zofingen.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Verhandlung beim Sachwalter.

Ct. de Neuchâtel Arrondissement de La Chaux-de-Fonds (3135)

Débitur: Perroud André, confection Maison Moderne, Rue Léopold Robert 64, à La Chaux-de-Fonds.

Date du jugement accordant le sursis: 27 juin 1935.

Commissaire au sursis: Arthur Chopard, préposé à l'Office des Faillites de La Chaux-de-Fonds.

Délai pour les productions: 23 juillet 1935.

Assemblée des créanciers: Lundi 12 août 1935, à 14 heures, à l'Hôtel Judiciaire de La Chaux-de-Fonds, Rue L. Robert 3, salle du rez-de-chaussée.

Délai pour prendre connaissance du dossier: 2 août 1935.

Verlängerung der Nachlassstundung — Prorogation du sursis concordataire
(SchKG 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Proroga della moratoria

(L. E. F. 295, 4° capoverso.)

Kt. Zürich Konkurskreis Thalwil (3139)

Das Bezirksgericht Horgen hat mit Beschluss vom 25. Juni 1935 die dem Grünfeld Isaac, Elektrotechnische Artikel, in Kilchberg (mit Filialen: Hechtplatz, Stampfenbachstrasse in Zürich; Tour Maitresse in Genf; Fischmarkt 9 in Basel; Ryffligässchen 2 in Bern), am 9. Mai 1935 bewilligte Nachlassstundung von 2 Monaten um einen Monat, d. h. bis zum 9. August 1935, verlängert.

Zürich, den 29. Juni 1935.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. iur. Alexis Baumann,
Fraumünsterstrasse 13, Zürich 1.

Kt. Bern Konkurskreis Bern (3157)

Durch Verfügung des Nachlassrichters von Bern ist die dem Baumann Max, Kaufmann, in Bern, Marktstrasse 50, bewilligte Nachlassstundung um 2 Monate, d. h. bis zum 9. September 1935 verlängert worden.

Bern, den 2. Juli 1935.

Der Sachwalter:
Rud. von Dach, Notar.

Ct. de Berne Arrondissement de Courtelary (3159)

Par décision du président du Tribunal de Courtelary en date du 28 juin 1935, le sursis concordataire accordé à Lauber Eugène, épicier, à St-Imier, a été prolongé de deux mois dès le 17 juillet 1935.

Assemblée des créanciers: Jeudi 5 septembre 1935, à 14 heures, au bureau du commissaire, à St-Imier.

Le commissaire au sursis:
Jolissaint, notaire.

Ct. Ticino Circondario di Lugano (3172)

Con decreto in data del 2 luglio 1935 la Pretura di Lugano-Campagna ha prorogato di due mesi la moratoria concessa alla ditta Besomi Luigi & Figlio, a Tesserete.

L'adunanza dei creditori già fissata per il giorno 8 luglio, avrà luogo il 7 settembre 1935, alle ore 14.30, presso il sottoscritto commissario in Lugano, Corso Elvezia n. 4.

Lugano, 1° luglio 1935.

Il commissario del concordato:
M. Solari.

Ct. de Neuchâtel Arrondissement de Neuchâtel (3136)

Débiteur: Gurzeler Fritz fils, scierie et commerce de bois, à Landeron.

Le sursis est prolongé de deux mois, soit jusqu'au 24 septembre 1935, suivant décision du président du Tribunal I de Neuchâtel du 28 juin 1935.

Commissaire au sursis: Edmond Bourquin, père, étude, Rue des Terreaux 9, Neuchâtel.

Assemblée des créanciers: Mercredi 11 septembre 1935, à 15 heures, au bureau du commissaire.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 31 août 1935, au bureau du commissaire.

Neuchâtel, le 28 juin 1935.

Le commissaire au sursis:
Ed. Bourquin.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(SchKG 298, 309.)

(L. P. 298, 309.)

Kt. Bern Richteramt II Biel (3158)

Nichtzustandekommen des Nachlassvertrages.

Schuldner: Lienhard Jakob, Tapezierer- und Möbelgeschäft, Bözingenstrasse 134, Biel.

Datum des Entscheides: 19. Juni 1935.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Biel, den 1. Juli 1935.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter:
Ludwig.

Ct. de Neuchâtel Arrondissement du Locle (3123)

Le débiteur Maridor Charles, ameublements en tous genres, Rue de France 13, Le Locle, ayant renoncé par avis du 25 juin 1935, au sursis qui lui a été accordé le 30 mars 1935, les effets de celui-ci cessent dès lors et le délai de 10 jours prévu à l'article 309 L. P. prend date à partir du jour de la première publication.

Le Locle, le 28 juin 1935.

Le commissaire au sursis:
Robert Ecklin, avocat.

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

(SchKG 304, 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L. P. 304, 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern Richteramt Wangen a. A. (3140)

Schuldnerin: Firma Roth G. & Co., Maschinenbauwerkstätte, Herzogenbuchsee.

Datum der Verhandlung: Freitag, den 12. Juli 1935, vormittags 9 Uhr, im Schlosse zu Wangen a. Aare.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages vor der Verhandlung schriftlich oder im Termine mündlich anbringen.

Wangen a. A., den 27. Juni 1935.

Der Gerichtspräsident i. V.:
F. Leuenberger.

Kt. Solothurn Richteramt Olten-Gösgen in Olten (3160)

Den Gläubigern des Brun Hermann, Chemische Fabrik, in Däniken, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bestätigung eines Nachlassvertrages Mittwoch, den 10. Juli 1935, vormittags 8½ Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten stattfinden wird.

Allfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzuhängen.

Olten, den 1. Juli 1935.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Kt. St. Gallen I. Zivilkammer des Kantonsgerichtes, St. Gallen (3161)

Schuldner: Frisch Hans, Naturholzleiten- und Rahmenfabrik, in Rheineck.

Verhandlungstermin: Dienstag, den 9. Juli 1935, vormittags 8½ Uhr, im Kantonsgerichtssaal, Regierungsgebäude, St. Gallen.

St. Gallen, den 2. Juli 1935.

Der Kantonsgerichtsschreiber:
Dr. P. Schreiber.

Kt. St. Gallen Bezirksgericht Unterrheintal in St. Margrethen (3173)

Freitag, den 19. Juli 1935, morgens 7 Uhr, findet vor Bezirksgericht Unterrheintal, im Rathaus in Berneck, die Verhandlung über den von Eberhard-Egolf G., Handlung in Wäsche, Stoffen und Strickwaren, Rheineck, vorgeschlagenen Nachlassvertrag statt.

Die Gläubiger des Genannten sind berechtigt, an der Verhandlung teilzunehmen und allfällige Einwendungen gegen die Genehmigung des Nachlassvertrages anzubringen.

St. Margrethen, den 2. Juli 1935.

Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal.

Ct. de Vaud Tribunal du district de Lausanne (3162)

A vous tous tiers intéressés, d'office vous êtes cités à comparaître à mon audience du mardi 9 juillet 1935, à 14.30 heures, au Palais de justice de Monthenon, à Lausanne, premier étage, alle ouest, pour voir statuer sur l'homologation du concordat présenté à ses créanciers par von Allmen Jean, confectons, Rue Madeleine, à Lausanne.

Vous pourrez faire valoir à cette audience vos moyens d'opposition.

Lausanne, le 2 juillet 1935.

Le président:
A. Ceresole.

Ct. de Vaud Arrondissement d'Yverdon (3152)

Dans son audience du mercredi 10 juillet 1935, à 9½ heures, du matin en Salle du Tribunal Civil, à Yverdon, le président du Tribunal statuera sur l'homologation du concordat présenté par Lorenzelli-Calame Yvonne, Dame, négociante, à Yverdon, à ses créanciers chirographaires.

Les opposants peuvent se présenter pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Yverdon, le 1er juillet 1935.

Le commissaire au sursis:
R. Ballenegger.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L. P. 306, 308, 317.)

Omologazione del concordato

(L. E. F. 306, 308, 317.)

Kt. Zürich Konkurskreis Thalwil (3141)

Mit Beschluss des Bezirksgerichtes Horgen I. Abteilung vom 6. Juni 1935 wurde der von Maurer Alfred, Handlung, Kilchbergstrasse 26, in Adliswil, mit seinen Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag, durch welchen er sich zur Bezahlung von 15 % ihrer Forderungsbeträge, zahlbar sofort nach der gerichtlichen Genehmigung, verpflichtet, gerichtlich genehmigt und auch für die nichtzustimmenden Gläubiger verbindlich erklärt.

Dieser Beschluss ist mit dem 6. Juni 1935 in Rechtskraft erwachsen.

Horgen, den 26. Juni 1935.

Für das Bezirksgericht Horgen:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Feer.

Kt. Bern Richteramt Burgdorf (3124)

Schuldner: Reber-Müller Fritz, Comestibles, in Oberburg.

Datum der Bestätigung: 13. Juni 1935.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Burgdorf, den 26. Juni 1935.

Der Gerichtspräsident:
Reichenbach.

Ct. de Berne Tribunal de Courtelary (3174)

Débiteur: Steiner Jean-Emile, négociant, à Courtelary (F. o. a. du c. du 11 avril 1902, n° 140, page 557).

Date d'homologation: 21 juin 1935.

Ce jugement a acquis force de chose jugée.

Courtelary, le 2 juillet 1935.

Le président du Tribunal.

Kt. Uri Konkurskreis Uri (3125)

Das Obergericht Uri genehmigte am 5. Juni 1935 den vorgeschlagenen Nachlassvertrag von Dubacher-Senz Joachim, Comestibles, Altdorf, auf der Basis von 25 % für die Forderungen V. Klasse und 100 % für privilegierte Forderungen. Die Nachlassdividende wurde bereits ausbezahlt.

Altdorf, den 28. Juni 1935.

Der Sachwalter:
Dr. A. Christen, Fürsprech.

Kt. Solothurn *Richteramt Dornach* (3175-77)

Das Amtsgericht Dornach-Thierstein hat unterm 22. Juni 1935 die Nachlassverträge Nachgenannter bestätigt:

1. Erzer Arthur, Kaufmann, Dornach: Auf der Basis einer Dividende von 8 %, wovon 4 % innert 4 Wochen nach Rechtskraft des Urteils und 4 % innert Jahresfrist zahlbar sind.
2. Brunner Alfred, Kaufmann, Dornach: Auf der Basis einer Dividende von 8 %, wovon 4 % innert 4 Wochen nach Rechtskraft des Urteils und 4 % innert Jahresfrist zahlbar sind.
3. Ritter Hermann, Bäckermeister, Dornach: Auf der Basis einer Dividende von 20 %, zahlbar innert 14 Tagen nach Rechtskraft des Urteils.

Der Gerichtsschreiber:
O. Stampfli.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Lenzburg* (3178)

Der von der Firma Deubelbeiss Söhne & Cie., Baugeschäft, in Holderbank, mit ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag auf der Basis von 20 %, die Dividende zahlbar innert 10 Tagen, ist vom Bezirksgericht Lenzburg unterm 27. Juni 1935 bestätigt worden.

Der Entscheid ist rechtskräftig.

Lenzburg, den 27. Juni 1935. Namens des Bezirksgerichts:

Der Präsident: Irmiger.
Der Gerichtsschreiber: Dr. Ellenberger.

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (3126)

Con decreto 27 giugno 1935 la Pretura di Lugano-Città ha omologato il concordato proposto da Bianchi Antonio, Corso Pestalozzi n° 16, Lugano, negozio di comestibili.

La percentuale del 30 % ai creditori verrà pagata entro 20 giorni dal momento in cui il decreto sarà passato in forza di cosa giudicata.

Lugano, 28 maggio 1935. Il commissario del concordato:

Avv. dr. Brenno Galli.

Ct. du Valais *Arrondissement de Monthey* (3153)

Le commissaire au sursis soussigné, rend notoire que par jugement en force du 10 juin 1935, notifié le 27 juin 1935, le juge instructeur pour le district de Monthey, a homologué le concordat proposé par Cergneux Gustave, commerçant, à Collombey-Muraz.

Monthey, le 1^{er} juillet 1935.

Gustave Deferr, avocat, Monthey.

Nichtbestätigung des Nachlassvertrages — Refus d'homologation de concordat
(SchKG 306, 308.) (L. P. 306, 308.)**Kt. St. Gallen** *Bezirksgericht Rorschach* (3179)

Das Bezirksgericht Rorschach hat mit Entscheid vom 6. Juni 1935 den durch Surber Albert, Maschinenfabrik Rorschach, seinen Gläubigern vorgeschlagenen und von diesen angenommenen Nachlassvertrag mangels hinlänglicher Sicherstellung nicht bestätigt. Der Entscheid ist rechtskräftig.

Rorschach, den 2. Juli 1935. Bezirksgerichtskanzlei.

Bäuerliches Sanierungsverfahren — Procédure d'assainissement agricole

(Bundesbeschluss vom 13. April 1933.) (Arrêté fédéral du 13 avril 1933.)

Kt. Bern *Richteramt Obersimmental in Blankenburg* (3127)**Aufhebung der Sanierungsstundung.**

Schuldner: Fahrni-Hutzli Samuel, Wirt und Landwirt, Reidenbach-Boltigen.

Datum der Aufhebung: 5. Juni 1935.

Aufhebungsgrund: Bestätigung des Nachlassvertrages.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Blankenburg, den 26. Juni 1935.

Der Gerichtspräsident: Gautschi.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (3128)**Schuldenruf.**

Die Gläubiger des Moll-Hugi Josef, Landwirt, in Bettlach, werden hiedurch aufgefordert, ihre Forderungen bis 25. Juli 1935 (Wert: 25. Juli 1935) unter Angabe der allfällig dafür bestehenden Pfänder und anderer Sicherheiten, bei der Nachlassbehörde von Solothurn-Lebern in Solothurn schriftlich anzumelden, unter der Androhung, dass im Falle der Unterlassung der Sanierungsvorschlag auch für die nicht bekannten Gläubiger verbindlich ist. Forderungen, die der Gläubiger arglistig nicht anmeldet, können von der Nachlassbehörde als erloschen erklärt werden.

Solothurn, den 27. Juni 1935.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Procédure de concordat hypothécaire et sursis concordataire

(Decreto federale del 21 giugno 1935.)

Ct. Ticino *Circondario di Lugano* (3180)**Proroga di moratoria per concordato ipotecario e semplice.**

Con decreto 2 luglio 1935, la Camera Escuzioni e Fallimenti del Tribunale di Appello in Lugano ha prorogato di quattro mesi la moratoria concessa a Wyss-Meisser Ermanno, Hotel Carlton Villa Moritz, in Castagnola.

L'adunanza dei creditori, già fissata per il 5 luglio 1935, avrà luogo il giorno 15 ottobre 1935, alle ore 15, in Castagnola al domicilio del concordatario.

Lugano, 2 luglio 1935.

Il commissario del concordato:
Rag. Carlo Viscardi.

Nachlassstundungsgesuch — Demande de sursis concordataire

(SchKG 293.) (L. P. 293.)

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (3129)

Reuther Heinrich, Wirt zum Café und Variété-Theater Corso, Aarberggasse 40, in Bern, hat ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Gesuchstellers und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Freitag, den 5. Juli 1935, vormittags 8 Uhr 15, vor dem Nachlassrichter von Bern, Zimmer 39, im Amthause.

Der Gesuchsteller hat persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger des Heinrich Reuther können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bis zum 5. Juli 1935 morgens 8 Uhr beim Richteramt II Bern einreichen.

Bern, den 28. Juni 1935.

Der Nachlassrichter i. V.: R. Kuhn.

Kt. Bern *Richteramt II Bern* (3181)

König Emil, Ing. Chemiker, Handel mit chemischen Artikeln, Thunstrasse 82, in Bern, hat beim Richteramt I Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht. Termin zur Behandlung dieses Gesuches und zur Einvernahme des Gesuchstellers ist angesetzt auf Freitag, den 12. Juli 1935, vormittags 9.30 Uhr, vor Richteramt I, Amthaus Zimmer 39, in Bern.

Der Gesuchsteller hat persönlich zu erscheinen.

Die Gläubiger des E. König können ihre Einwendungen gegen die Erteilung einer Nachlassstundung schriftlich bei der Kanzlei des Richteramtes II Bern bis zum 11. Juli 1935 einreichen.

Bern, den 2. Juli 1935.

Der Nachlassrichter i. V.:
R. Kuhn.

Kt. Bern *Richteramt II Biel* (3154)

Jenni Walther, gew. Metzgermeister, früher Obergässli 9, nun Mettstrasse 29, in Biel, hat beim Richteramt II Biel ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Behandlung des Gesuches und Einvernahme des Gesuchstellers ist angesetzt auf Dienstag, den 9. Juli 1935, vormittags um 9 Uhr, vor Richteramt II Biel, im Amthause daselbst.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Stundung nur schriftlich bis zum Verhandlungstermin beim Richteramt II Biel einreichen.

Biel, den 29. Juni 1935.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter:
Ludwig.

Kt. Bern *Richteramt II Biel* (3163)

Die Firma Sauter Frères & Co., Fabrique d'Horlogerie «Pierpont», Gärtnerstrasse 8, in Biel, hat beim Richteramt II Biel ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme der Gesuchstellerin und Behandlung des Gesuches ist angesetzt auf Mittwoch, den 10. Juli 1935, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt II Biel im Amthause daselbst.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 9. Juli 1935, 18 Uhr, beim Richteramt II Biel einreichen.

Biel, den 1. Juli 1935.

Der Gerichtspräsident II als erstinstanzlicher Nachlassrichter:
Ludwig.

Verschiedenes — Divers — Varia**Kt. Zürich** *Bezirksgericht Zürich* (3155)**Der Konkursrichter des Bezirksamtes Zürich**
hat am 29. Juni 1935

in Sachen

Sperrholz A.-G., Vulkanstrasse 122, in Zürich 9,
Schuldnerin,

sowie zweier Gläubiger als Gesuchsteller,

**betreffend Insolvenzerklärung und
Konkursaufschub,**

verfügt:

1. Der mit Verfügung vom 2. April 1935 der Sperrholz A.-G., Vulkanstrasse 122, in Zürich 9, bis Ende Juni 1935 gewährte Aufschub der Konkursöffnung wird bis Ende August 1935 verlängert unter Aufrechterhaltung der angeordneten Massnahmen.

2. Mitteilung an die Gläubiger durch einmalige Veröffentlichung in den in Ziffer 5 der erwähnten Verfügung bezeichneten Blättern.

Bezirksgerichtskanzlei Zürich:
Der Substitut: Erne.

Kt. Bern *Konkurskreis Bern* (3156)**Konkursaufschub**

der

Genossenschaft für Bauten in der Länggasse Thun,
mit Sitz in Bern.

Durch Verfügung des Konkursrichters von Bern vom 27. Juni 1935 ist der Konkurs über die obgenannte Genossenschaft für weitere 4 Monate, d. h. bis 31. Oktober 1935 aufgeschoben worden.

Bern, den 28. Juni 1935.

Richterlich bestätigt: Namens des Kuratoriums:
Der Konkursrichter: R. Kuhn. Hofer, Notar.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens-Malters in Malters* (3130)**Löschung von Grundpfandrechten.**

(Konkursverordnung Art. 74.)

In Konkursachen des Kaufmann Leo, in Luzern, ist anlässlich der konkursamtlichen Liegenschaftsteigerung vom 29. Mai 1935 folgender ab der Liegenschaft «Kuhhof Sonnenberg» in der Gemeinde Kriens haftender Titel ungedeckt geblieben:

Gült, Fr. 10,000 ang. 21. Juli 1901.

Dieser Pfandtitel wurde nicht angemeldet und von dessen Eigentümer nicht zur Zernichtung eingesandt. Gemäss Art. 69 VZG wurde er an den Hypothekarprotokollen gelöscht.

Die Veräusserung oder Verpfändung dieses gänzlich zu Verlust gekommenen Pfandtitels wäre als Betrug strafbar.

Malters, den 29. Juni 1935.

Das Konkursamt.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale****Bern — Berne — Berna**
Bureau Bern

1935. 28. Juni. Unter der Firma **Motor-Car A. G. Bern** hat sich, mit Sitz in Bern, auf unbestimmte Zeit eine Aktiengesellschaft gebildet mit folgendem Zweck: Handel mit Automobilen, Vermietung von Automobilen und Fahrunterricht für Motorfahrzeuge. Die Gesellschaft kann bestehende Geschäfte übernehmen oder sich an solchen beteiligen. Die Statuten tragen das Datum vom 24. Juni 1935. Das Aktienkapital beträgt Franken 2000 und ist eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 200; es ist voll einbezahlt. Die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat setzt sich aus zwei bis drei Mitgliedern zusammen; gegenwärtig besteht er aus 2 Mitgliedern, nämlich: Paul Franz Scherer, von Zollikofen, Kaufmann, in Bern, als Präsident, und Albert Aeschlimann, von Heimiswil, Kaufmann, in Bern, als Mitglied. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Länggasstrasse 85 (bei Albert Aeschlimann).

Comestibles. — 28. Juni. Inhaber der Firma **Werner Wymann**, in Bern, ist Werner Wymann, von Sumiswald, in Bern, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Anna geb. Hirsbrunner, daselbst. Comestibles-geschäft. Kramgasse 69.

Kolonialwaren, Wein, Liqueur. — 28. Juni. Die Firma **Walter Tschanz, Sohn, Nachf. von H. Tschanz**, in Bern, Kolonialwaren, Wein- und Liqueurhandlung (S. H. A. B. Nr. 17 vom 21. Januar 1927, Seite 118), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Garage. — 29. Juni. Inhaber der Firma **Jakob Walter Kobelt**, in Bern, ist Jakob Walter Kobelt alié Niederer, von Marbach (St. Gallen), in Bern. Betrieb der Garage Bierhübeli mit Reparaturwerkstätte, Handel in Autos. Neubrückstrasse 51a.

29. Juni. **Schweizerische Bankgesellschaft (Union de Banques Suisses) (Unione di Banche Svizzere) (Union Bank of Switzerland)**, mit Gesellschaftssitz in Winterthur und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1934, Seite 278). Friedrich August Benz-Meisel und Alexander Cailler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde an deren Stelle in den Verwaltungsrat gewählt Arnold Morel, Privatier, von Vevey, in Lausanne. Er führt keine Unterschrift. Die Unterschrift von Gustav Irniger, Generaldirektor, ist erloschen.

Bureau Biel

Konditorei, Bäckerei. — 26. Juni. Die Einzelfirma **Hans Steffen**, Konditorei und Bäckerei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 114 vom 17. Mai 1935, Seite 1270), wird infolge Aufgabe des Geschäftes durch den Inhaber im Handelsregister gelöscht.

Konditorei, Bäckerei. — 26. Juni. Inhaberin der Einzelfirma **Steffen**, in Biel, ist Margaretha Steffen geb. Brönnimann, von Dürrenroth, in Biel. Die Inhaberin steht mit ihrem Ehemann Hans Steffen unter dem Güterstand der vertraglichen Gütertrennung. Der Ehemann hat seiner Ehefrau die Bewilligung zur Betreibung des Geschäftes erteilt. Konditorei und Bäckerei.

Wirtschaft. — 27. Juni. Die Inhaberin der Einzelfirma **Atzli-Braun**, Baubureau, in Biel (S. H. A. B. Nr. 7 vom 10. Januar 1935, Seite 79), hat den Betrieb des Baubureaus aufgegeben. Sie betreibt nun die Wirtschaft « Stern », in Biel-Madretsch. Madretschstrasse 5.

Weinhandlung. — 27. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Adolf Rihs**, in Biel, ist Adolf Rihs, von Safnern, in Biel. Der Inhaber steht mit seiner Ehefrau Yvonne geb. Sala unter dem Güterstand der vertraglichen Gütertrennung. Weinhandlung. Obergasse 14.

27. Juni. Inhaber der Einzelfirma **Ruedin, Chocolats**, in Biel, ist René Ruedin, von Cressier (Neuenburg), in Biel. Fabrikation und Verkauf von Schokoladeartikeln. Dufourstrasse 69.

Bureau Thun

28. Juni. « **Securitas** » **Schweizerische Bewachungsgesellschaft** (« Securitas » **Société générale suisse de surveillance**) (« Securitas » **Società generale svizzera di sorveglianza**), Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Thun (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1935, Seite 1438). Aus dem Verwaltungsrat ist infolge Todes ausgeschieden Roman Fröhlich, bisher Sekretär. Das Geschäftsdomizil der Filiale Thun befindet sich nunmehr Unter-Bälliz 12.

28. Juni. Die Einzelfirma **Alfred Schwab**, Betrieb der Confiserie Astoria, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1934, Seite 993), ändert die Firma ab in **Schwab, Confiserie Astoria**.

Bureau Wangen a. A.

Seilerei. — 28. Juni. Die Einzelfirma **Jb. Ammon**, Seilerei, in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 307 vom 11. Dezember 1908), ist infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Spezereien. — 28. Juni. Die Einzelfirma **Gottlieb Kunz**, Bäckerei und Spezereihandlung, in Inkwil (S. H. A. B. Nr. 227 vom 28. September 1923), ist infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Gerberei, Lederhandlung. — 28. Juni. Die Einzelfirma **Johann Müller**, Gerberei und Lederhandlung, in Niederbipp (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. März 1883), ist infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gestrichen worden.

Spezereien, Kolonialwaren. — 28. Juni. Die Einzelfirma **Wwe. Marie Röthlisberger**, Spezerei- und Kolonialwarenhandlung, Verkauf von Wein über die Gasse, in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 257 vom 3. November 1926), ist infolge Wegzuges der Inhaberin von Amtes wegen gelöscht worden.

Garage. — 28. Juni. Die Einzelfirma **Max Spiegl**, Garage, in Herzogenbuchsee (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1927), hat ihren Sitz nach Bern verlegt (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1933) und wird daher im Handelsregister von Wangen gestrichen.

Bierdepot. — 28. Juni. Der Inhaber der Einzelfirma **Fr. Burchold**, Bierdepot, in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 88 vom 17. April 1917), ist seit 1. November 1921 Witwer.

Haushaltungsartikel, Glas, Porzellan. — 28. Juni. Die Firma **Gottfried Andereg**, Haushaltungsartikel, in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1924), ändert die Natur des Geschäftes ab wie folgt: Glas, Porzellan und Haushaltungsartikel.

Eisen, Kolonialwaren, Kohlen. — 28. Juni. Die Firma **A. Fankhauser, vormals Wwe. El. Fankhauser**, Spezerei-, Eisenwaren- und Glas-handlung, in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 121 vom 13. Mai 1913), ändert die Natur des Geschäftes ab wie folgt: Eisen- und Kolonialwaren, Kohlen. Schuhe. — 28. Juni. Die Firma **E. Hersperger**, Schuhfabrikation und Schuhhandel, in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 183 vom 16. August 1893), ändert die Firma und die Natur des Geschäftes ab wie folgt: **E. Hersperger**, Schuhgeschäft.

Kleiderfabrik. — 28. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Howald & Cie.**, Kleiderfabrik (Berufs-, Sport- und Arbeiterbekleidung), in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 307 vom 31. Dezember 1927), ändert die Natur des Geschäftes ab wie folgt: Kleiderfabrik (Berufs-, Sport- und Herrenbekleidung).

Bureau Wimmis (Bezirk Niderrimental)

Bäckerei, Handlung. — 24. Juni. Inhaber der Firma **Ernst Aellen**, in Dierntigen, ist Ernst Arnold Aellen, von Saanen, in Dierntigen. Bäckerei und Handlung. Dierntigen-Dorf.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1935. 27. Juni. Unter der Firma **Clag Caviar Import A. G. (Clag S. A. pour l'Importation du Caviar)** besteht auf Grund der Statuten vom 21. Juni 1935, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Import von Caviar und anderen Lebensmitteln sowie zur Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 5000, eingeteilt in 10 Namenaktien von Fr. 500. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Emil Boillat-Lamparter, Partikular, von und in Basel. Zum Direktor wurde ernannt Jakob Fischel Scheichat, lettischer Staatsbürger, in Basel. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Elisabethenstrasse 39.

Sperrplatten. — 27. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft **Roos & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 70 vom 25. März 1935, Seite 779), Handel in Sperrplatten usw., ist der Kommanditär Hans Born-Köhler ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 3000 und seine Prokuraunterschrift sind erloschen.

Spedition. — 27. Juni. Aus dem Verwaltungsrat der **Crowe & Co Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1933, Seite 2898), Speditions- und Kommissionsgeschäft, ist Wilhelm Ursprung infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Henry Alexander Crowe wohnt nun in Basel.

Beteiligungen usw. — 27. Juni. Die Aktiengesellschaft **Société de Placement**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1930, Seite 2636), Beteiligung an Unternehmungen usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. Juni 1935 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

27. Juni. Die Aktiengesellschaft **J. J. Müller, Metallwaren-Aktiengesellschaft**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 128 vom 6. Juni 1931, Seite 1231), Handel mit Eisen usw., hat in der Generalversammlung vom 26. Juni 1935 das Aktienkapital von Fr. 50,000 durch Abschreibung der Aktien von Fr. 500 auf Fr. 50 um Fr. 45,000 auf Fr. 5000 herabgesetzt, eingeteilt in 100 Namenaktien von Fr. 50. Die Statuten sind entsprechend geändert worden.

27. Juni. Die **Transport A. G. Zürich**, in Zürich, eingetragen am 11. Dezember 1930 im Handelsregister des Kantons Zürich (S. H. A. B. Nr. 299 vom 21. Dezember 1934, Seite 3526), hat in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren vom 1. Dezember 1930. Die Gesellschaft, deren Dauer unbestimmt ist, hat zum Zweck den Betrieb von Autotransporten und Speditionen, die Verzollung und Lagerung von Gütern, Transportvermittlung, den Handel mit Pneu, Benzin, Oel und einschlägige Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 40 Namenaktien von Fr. 250. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Karl Schürmann-Gähwiler, Kaufmann, von Stetten (Aargau), in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: St. Jakobs-Strasse 167 (Bureau).

28. Juni. **Gesellschaft für automatische Telephonie A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1933, Seite 2123), Finanzgeschäfte jeder Art usw. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Lindenhofstrasse 8.

28. Juni. **Privat-Telefon-Gesellschaft A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 83 vom 11. April 1934, Seite 959), Verkauf und Vermietung von Schwachstrom-Apparaten usw. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Lindenhofstrasse 8.

28. Juni. Im **Basler Tierschutz-Verein**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 119 vom 25. Mai 1934, Seite 1388), Schutz der Tiere usw., ist die Unterschrift des bisherigen Kassiers Matthias Dürr-Ammann erloschen. Als neues Vorstandsmitglied und zugleich zum Kassier wurde gewählt Dr. phil. Peter Böhringer, Lehrer, von und in Basel. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen zeichnungsberechtigten Mitglieder des Vorstandes.

Malereitechnische Spezialitäten usw. — 28. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft **Wenk & Co**, in Riehen (S. H. A. B. Nr. 266 vom 13. November 1933, Seite 2650), Handel in malereitechnischen Spezialitäten usw., ist der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Wenk-Wüst infolge Todes ausgeschieden. Die Kommanditäre Elsa Wenk-Wüst gibt ihre Kommandite auf. Die Gesellschaft wird in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt. Gesellschafter sind Wwe. Elsa Wenk-Wüst und Albert Wüst, jun.; sie führen Kollektivunterschrift.

Bonnetterie usw. — 28. Juni. Die Firma **Hermine Käser**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 107 vom 10. Mai 1932, Seite 1121), Handel in Bonnetterie usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Austrasse 87.

29. Juni. Die **Frei-Bau-Kreditgenossenschaft in Lq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 57 vom 9. März 1935, Seite 627), Gewährung billiger Grundpfand-Kredite usw., wird infolge Konkurses von Amtes wegen gestrichen.

Handharmonikas usw. — 29. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Findelsen & Büry**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1932, Seite 1379/80), Handel in Handharmonikas usw., wird laut Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28. Juni 1935 infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes von Amtes wegen gestrichen.

Bau- und Möbelschreinerei. — 29. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Goetschel & Melse**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 290 vom 26. Dezember 1923, Seite 2364/65), Bau- und Möbelschreinerei, wird laut Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28. Juni 1935 infolge Aufhören des Geschäftsbetriebes von Amtes wegen gestrichen.

Käseexport. — 29. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Marinoni & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 183 vom 7. August 1928, Seite 1535), Käseexport, wird laut Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28. Juni 1935 infolge Aufhören des Geschäftsbetriebes von Amtes wegen gestrichen.

Eiserne KS Ablaufröhren usw. — 29. Juni. Die Kommanditgesellschaft **Keller & Cie in Liq.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 84 vom 9. April 1924, Seite 598), Fabrikation und Vertrieb der eisernen KS Ablaufröhren usw., wird laut Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28. Juni 1935 infolge Aufhören des Geschäftsbetriebes von Amtes wegen gestrichen.

Kunstverlag usw. — 29. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Xav. Frey & Cie**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 288 vom 7. Dezember 1918, Seite 1895), Kunstverlag usw., wird laut Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 28. Juni 1935 infolge Aufhören des Geschäftsbetriebes von Amtes wegen gestrichen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1935. 25. Juni. Inhaberin der Firma **Kellenberg, Möbelhaus «Blene»**, in St. Gallen, ist Marie Kellenberg-Stein, von Roggwil (Thurgau), in St. Gallen. Einzelprokura ist erteilt an den Ehemann der Firma-Inhaberin Friedrich August Kellenberg, von Roggwil (Thg.), in St. Gallen, welcher die Zustimmung zur selbständigen Geschäftsführung durch die Ehefrau erteilt hat. Handel mit Möbeln. Felsenstrasse 77, St. Gallen, und Sonnenbergstrasse b. Giger, Abtwil.

Hotel. — 25. Juni. Die Firma **Jullus Riegger, Hotel-Restaurant z. Goldenen Sternen, Engelgasse 12**, St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1925, Seite 889), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Hotel. — 25. Juni. Inhaberin der Firma **Frau Maria Riegger**, in St. Gallen, ist Wwe. Maria Riegger-Simon, deutsche Staatsangehörige, in St. Gallen. Hotel und Restaurant zum « Goldenen Sternen », Engelgasse 12.

Obst, Gemüse, Südfrüchte. — 25. Juni. Inhaber der Firma **Anton Bronnenhuber**, in St. Gallen C., ist Anton Bronnenhuber, von Rotmonten (St. Gallen O.), in St. Gallen C. Engros-Handel in Obst, Gemüse und Südfrüchten. Hintere Schützenstrasse 10.

25. Juni. **Milchproduzentengenossenschaft Mogelsberg**, mit Sitz in Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 262 vom 8. November 1934, Seite 3092). In der Hauptversammlung vom 11. Mai 1935 haben die Genossenschafter die Auflösung der Genossenschaft beschlossen; die Liquidation ist bereits durchgeführt, weshalb die Genossenschaft im Handelsregister gelöscht wird.

Bestecke, Gewebe usw. — 25. Juni. Der Inhaber der Firma **Karl Joseph**, Handel in Bestecken, Geweben und andern Artikeln, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 55 vom 7. März 1932, Seite 563), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Bischofszell (eingetragen im Handelsregister des Kantons Thurgau: S. H. A. B. Nr. 144 vom 24. Juni 1935, Seite 1608). Die Firma ist daher im Handelsregister des Kantons St. Gallen erloschen.

25. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Schweizerischer Dachdeckermeisterverband**, mit Sitz in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1927, Seite 665), hat in der Hauptversammlung ihrer Genossenschafter vom 18. November 1934 ihre Statuten teilweise revidiert und hiebei den Sitz der Genossenschaft nach Zürich verlegt (S. H. A. B. Nr. 132 vom 8. Juni 1935, Seite 1468). Die Genossenschaft wird deshalb im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

Grabsteingeschäft usw. — 25. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Albert Götte & Cie.**, Grabsteingeschäft und Handel in Bildhauerbedarfsartikeln, in Bütschwil (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1933, Seite 846), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma « Albert Götte, Bildhauerbedarf Bütschwil » erloschen.

Inhaber der Firma **Albert Götte, Bildhauerbedarf Bütschwil**, in Bütschwil, ist Albert Götte, von Stein (Toggenburg), in Bütschwil. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kommanditgesellschaft « Albert Götte & Cie. », in Bütschwil. Grabsteingeschäft und Handel mit Bildhauerbedarfsartikeln.

25. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Elmag Elektrische Spezial-Maschinen & Materialien A.-G. St. Gallen**, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 288 vom 9. Dezember 1930, Seite 2510), hat sich durch Beschluss der aussserordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1935 aufgelöst und ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Kohlen, Holz, Landesprodukte. — 25. Juni. Die Firma **Wwe. Joh. Ulrich Beusch**, Handel in Kohlen, Holz und Landesprodukten, in Buchs (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1933, Seite 2370), ist infolge Geschäftsverkaufes und Verzichts der Inhaberin erloschen.

Papierhandlung, Bureauartikel. — 25. Juni. Die Firma **A. B. Hungerbühler**, Papierhandlung und Bureauartikel, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 3. Oktober 1928, Seite 1147), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Lebensmittel, Mercerie, Wolle usw. — 25. Juni. Die Firma **Kägl-Burkhardt**, Lebensmittel, Delikatessen, Mercerie, Wolle und Garne, Rorschacherstrasse 52, St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 261 vom 9. November 1925, Seite 1871), ist infolge Geschäftsverkaufes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Käserci, Schweinemast. — 26. Juni. Inhaber der Firma **Emil Baumann**, in Berg (St. Gallen), ist Josef Emil Baumann, von Muolen, in Berg. Käserci und Schweinemasterei. Dorf.

26. Juni. Der Inhaber der Firma **Otto Gsell z. Steinbock, Gasthof & Metzgerei**, in Pfäffikon (Schwyz) (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2040) (Otto Gsell, von Oberrohrdorf, Kanton Aargau, bisher in Pfäffikon, Schwyz), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Azmoos, Gemeinde Wartau. Die Firma wird abgeändert in **Otto Gsell, Metzgerei und Gasthof z. Oehsen**. Azmoos.

Konfektion, Stoffe. — 26. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Guggenheim & Co.**, Handel in Herren- und Damenkonfektion und Herrenstoffen, in Wil (S. H. A. B. Nr. 69 vom 23. März 1933, Seite 704), hat sich in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin bleibt Nelli Guggenheim-Guggenheim. Kommanditärin

mit dem Betrage von Fr. 45,000 ist die bisherige Kollektivgesellschafterin Martha Guggenheim-Bollag; ihre bisherige Einzelunterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an die Kommanditärin Martha Guggenheim-Bollag, von St. Peterzell, in Wil, und an Hans Guggenheim-Guggenheim, von Deutschland, in Wil. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

26. Juni. Der Inhaber der Firma **Josef Thürlemann, Käser**, in Berg (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 125 vom 31. Mai 1927, Seite 996), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.

Metzgerei, Viehhandel. — 26. Juni. Der Inhaber der Firma **Arnold Hörler**, Metzgerei, Vieh- und Pferdehandel, in St. Gallen (Bureau: Burggraben 2; Verkaufslökal: Linsenbühlstrasse 32 und Spitalgasse 3) (S. H. A. B. Nr. 259 vom 5. November 1934, Seite 3050), meldet als weiteres Verkaufslökal: Linsenbühlstrasse 9.

26. Juni. **Felwa A.-G. Fabrik für Leder- & Sportbekleidung (Felwa S. A. Fabrication de vêtements de cuir et de sport)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen W. (S. H. A. B. Nr. 110 vom 12. Mai 1933, Seite 1143); Die Unterschrift von Direktor Adolf Gallinger ist erloschen. An seiner Stelle wurde Einzelunterschrift erteilt an Frau Martha Weimersheimer, von Deutschland, in St. Gallen.

Spenglerei, Installationen. — 26. Juni. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **M. Weder & Cie.**, Bauspenglerei und Installationsgeschäft, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 80 vom 9. April 1931, Seite 760), ist die Kommanditärin Anna Weder-Scheitlin infolge Todes ausgeschieden; ihre Kommandite ist erloschen. An deren Stelle sind der Kommanditgesellschaft beigetreten deren Töchter: Alice Weder und Margrit Weder, beide von und in St. Gallen C., je mit dem Betrage von Fr. 2500.

Zahnärztliche Bedarfsartikel. — 26. Juni. **Gallia-Denta A.-G. (Gallia-Denta S. A.) (Gallia-Denta Ltd.)**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 34 vom 11. Februar 1935, Seite 371). Das Geschäftslokale wurde nach Kesslerstrasse 5 verlegt.

Manufakturwaren. — 26. Juni. Die Inhaberin der Firma **Gisela Brodheim-Mleses**, Handel in Manufakturwaren, Lustgartenstrasse 10, St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 2. Juni 1933, Seite 1327), verzeigt als nunmehriges Geschäftslokale: St. Leonhardstrasse 49.

Textilwaren. — 26. Juni. Der Inhaber der Firma **Alfred Maag**, Textilwaren (Berufskleider, Wäsche usw.), St. Gallerstrasse 33, Rorschach (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1935, Seite 689), verzeigt als jetziges Geschäftslokale: Reitbahnstrasse 16.

26. Juni. **Schweizerische Revisionsgesellschaft A.-G.**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1934, Seite 1635). Der Verwaltungsrat erteilt eine weitere Kollektivprokura an Henri Bollin, von Bischofszell, in Zürich.

26. Juni. **Verkaufsaktiengesellschaft Heinrich Wild's geodätische Instrumente**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Heerbrugg, Gemeinde Balgach (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1935, Seite 1191). Die Generalversammlung der Aktionäre vom 29. Mai 1935 hat die Zahl der Mitglieder des Verwaltungsrates von bisher 5 auf 7 erhöht. In den Verwaltungsrat wurden neu gewählt: Ernst Schmidheiny, von Balgach, in Wildeg, Gemeinde Möriken, und Heinrich Spoerry, Ingenieur, von Flums, in Heerbrugg, Gemeinde Balgach.

26. Juni. **Weltfurrer Internationale Transportaktiengesellschaft, Filiale Buchs**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Buchs (St. Gallen) (S. H. A. B. Nr. 123 vom 28. Mai 1930, Seite 1143). Fritz Allemann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. jur. Hugo von Albertini, bisher Delegierter, ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates.

26. Juni. « Securitas » **Schweizerische Bewachungsgesellschaft (« Securitas » Société Générale Suisse de Surveillance) (« Securitas » Società Generale Svizzera di Sorveglianza)**, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 130 vom 6. Juni 1935, Seite 1439). Aus dem Verwaltungsrat ist Roman Fröhlich, bisher Sekretär, infolge Todes ausgeschieden.

26. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma **Verband Schweiz. Darlehenskassen (Union Suisse des Caisses de crédit mutuel) (Unione Svizzera delle Casse rurali)**, mit bisherigem Sitz in Bichelsee, hat in der Generalversammlung vom 8. April 1935 Art. 1 der Verbandsstatuten revidiert und dabei den Sitz der Genossenschaft von Bichelsee nach St. Gallen verlegt. Dabei wurde die bisherige Filiale St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 38 vom 15. Februar 1935, Seite 410) zum Hauptsitz der Genossenschaft erhoben. Die Filiale St. Gallen der genannten Genossenschaft ist erloschen. Der bisherige Prokurist Johann Heuberger wurde zum Direktor der Revisionsabteilung mit Einzelunterschrift ernannt; seine bisherige Kollektivprokura ist erloschen.

27. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Hausmann A.-G. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft, St. Gallen**, mit Hauptsitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1933, Seite 1691), hat in der ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Juni 1935 ihre Statuten teilweise revidiert. Darnach besteht die Direktion aus einem oder mehreren Direktoren, die zugleich Mitglieder des Verwaltungsrates sein können. Ausserdem kann die Generalversammlung 1—2 Subdirektoren und eventuell Filialdirektoren ernennen mit Zuständigkeit für die betreffenden Abteilungen respektive Filialen. Die Direktoren, Subdirektoren und Filialdirektoren zeichnen je zu zweien kollektiv unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen von dieser Statutenrevision unberührt. Dr. Arthur Hausmann ist als Chef-Direktor zurückgetreten, bleibt aber Mitglied, Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Eugen Hartmann, bisher Subdirektor, von Aarau, in St. Gallen C. Zu Direktoren wurden ernannt die bisherigen Subdirektoren: Heinrich Stamm-Hausmann und Eugen Hartmann. Sie zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

Siedelung und Auswanderung. — 27. Juni. Unter dem Namen **Ansa-Verband** besteht, mit Sitz in St. Gallen, ein Verein gemäss Art. 60 Z. G. B. auf unbeschränkte Dauer. Die Statuten datieren vom 26. April

1935. Der Verein bezweckt die Zusammenarbeit der Sektionen des Ansa-Verbandes (Arbeits- und Notgemeinschaft für Siedelung und Auswanderung), welche ihrerseits die Arbeitsbeschaffung durch Förderung der Innenkolonisation und Auslandsiedelung bezwecken. Mitglieder des Vereins sind die bestehenden «Ansa»-Einzelsektionen, welche durch Beschluss der Delegiertenversammlung in den Verband aufgenommen werden und deren Statuten mit den vom Verband herausgegebenen Normal-Statuten übereinstimmen. Ueber Ausschluss entscheidet die Delegiertenversammlung. Organe des Verbandes sind: a) die Delegiertenversammlung; b) der Vorstand von 7—15 Mitgliedern; c) der Arbeitsausschuss; d) die Kontrollstelle (Revisoren). Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führen der Präsident und Zentralsekretär einzeln, während Vizepräsident und Kassier kollektiv zeichnen. Die finanziellen Mittel des Verbandes werden durch Beiträge der Sektionen beschafft, deren Höhe von der Delegiertenversammlung auf ein bis drei Jahre bestimmt wird, durch freiwillige Beiträge, Legate und Schenkungen seitens Behörden und Privaten. Zurzeit gehören dem Vorstand als zeichnungsberechtigte Mitglieder an: Robert Schupp, Kaufmann, von Tablat (St. Gallen), in St. Gallen, Präsident, und Fritz Brühlmeier, Kaufmann, von Wettingen, in St. Gallen, Zentralsekretär-Kassier.

27. Juni. Die seit 3. Februar 1926 im Handelsregister des Kantons Genf eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Email- und Metallwaren Aktiengesellschaft ENAG**, mit Sitz in Genf (S. H. A. B. Nr. 80 vom 7. April 1932, Seite 826), hat durch Beschluss ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 6. Juni 1935 den Sitz der Gesellschaft nach St. Gallen verlegt und dementsprechend die Statuten revidiert. Die Gesellschaft, deren Dauer unbeschränkt ist, bezweckt die Interessennahme an Grund-, Industrie- und Handelswerten aller Länder, im besonderen hinsichtlich Email- und Metallwaren, durch Kauf, Zeichnung und jede andere Erwerbungsart sowohl von Aktien, Obligationen und Forderungen, als auch in Form einer Beteiligung oder eines Syndikates, den Verkauf, die Abtretung oder Veräusserung aller wie immer Namen habenden Werte, ohne jedoch in der Schweiz irgend eine Geschäftstätigkeit zu entfalten, da der Wirkungsbereich der Gesellschaft sich auf den eines Trustes beschränkt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 29. Januar 1926. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000, eingeteilt in 5000 auf den Inhaber lautende Aktien von Fr. 100. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. Felix Gunkel, Direktor, von Oesterreich, in Wien, Präsident; Dr. René Pfersich, Advokat, von Schaffhausen, in Genf, Sekretär; Dr. Emil Widmer, Direktor, von Jonschwil (St. Gallen), in Wittenbach (St. Gallen). Die rechtsverbindliche Unterschrift führen die Verwaltungsräte kollektiv je zu zweien. Geschäftslokal: Bruggwaldstrasse 92.

27. Juni. Unter der Firma **Weinbaugenossenschaft Sargans** besteht auf Grund der Statuten vom 25. April 1934 auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in Sargans eine Genossenschaft. Diese bezweckt: Erweiterung des Absatzes für den Sarganser-Wein durch rationellen Ausbau, Pflege, Lese und Kelterung. Ein direkter Geschäftsgewinn ist nicht beabsichtigt. Mitglied der Genossenschaft kann jede Person werden, die in bürgerlichen Ehren und Rechten steht, Weinreben in der Gemeinde Sargans besitzt, dort wohnt, unterschriftlich sich anmeldet und vom Vorstand aufgenommen wird. Die Mitgliedschaft erlischt infolge Todes, durch freiwilligen Austritt und durch Ausschluss seitens der Genossenschafterversammlung. Der Austritt kann nur auf Ende eines Geschäftsjahres nach vorausgegangener dreimonatiger schriftlicher Kündigung erfolgen. Beim Tode eines Genossenschafters können dessen Erben als Mitglieder eintreten unter Übernahme der Rechte und Pflichten des Verstorbenen, sofern diese Rebbesitzer in der Gemeinde Sargans sind und den Beitritt unterschriftlich erklären. Das ausscheidende Mitglied verliert jeden Anteil am Genossenschaftsvermögen. Neueintretende haben ein Eintrittsgeld von Fr. 10 zu bezahlen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Genossenschafterversammlung, eine Kommission von 5 Mitgliedern und die Rechnungskommission. Die Kommission vertritt die Genossenschaft nach aussen. Präsident, Kassier und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Zurzeit gehören der Kommission an: Fridolin Peter, Präsident; Karl Peter, sen., Vizepräsident; Gottfried Tscheringer, Aktuar; alle drei Landwirte, von und in Sargans; Johannes Bertsch, Messer, von und in Sargans, und Karl Grünfelder, Bahnangestellter, von Wangs, in Sargans. Bahnhofstrasse 506, beim Präsidenten.

Graubünden — Grisons — Grigions

Eisenhandlung. — 1935. 11. Juni. Die Firma **Hemmi & Co.**, Eisenhandlung, in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 270 vom 17. November 1932, Seite 2665), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Auflösung der Kommanditgesellschaft nach beendeter Liquidation erloschen.

Eisen, Röhren, Bleche usw. — 11. Juni. Franz Schlupe, von Rüti bei Büren (Bern), in Davos-Platz, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Eduard Schneller, von und in Chur, als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 85,000, haben unter der Firma **Schlupe & Cie.**, vorm. **Schneller, Hemmi & Cie.**, in Davos-Platz, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1935 ihren Anfang nahm. Handel in Eisen, Röhren, Blechen, Eisenwaren, Baubeschlägen, Werkzeugen und Haushaltsartikeln. Promenade.

Käse, Kolonialwaren. — 24. Juni. Die Firma **Georg Danuser-Kunz**, vorm. **Simmen & Danuser**, Käse- und Kolonialwarengeschäft, in Chur (S. H. A. B. Nr. 3 vom 6. Januar 1932, Seite 24), ist infolge Verkaufes des Geschäftes an die gleichnamige Aktiengesellschaft erloschen.

Unter der Firma **Georg Danuser-Kunz**, vormals **Simmen und Danuser, Aktiengesellschaft**, hat sich, mit Sitz in Chur, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 3./18. Juni 1935. Gegenstand der Gesellschaft ist die Uebernahme und der Weiterbetrieb des bisher unter der Firma «Georg Danuser-Kunz, vorm. Simmen & Danuser», in Chur, geführten Käsegeschäftes. Die Uebernahme der Aktiven erfolgt auf Grund der Inventur vom 31. März 1935 zum Schatzungspreis von Fr. 10,000. Das Grundkapital beträgt Fr. 20,000 und ist eingeteilt in 40 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat kann weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Zurzeit ist einziger Verwaltungsrat Dr. jur. **Nicolo Battaglia**, Rechtsanwalt, von Bergün und Zuoz, in Chur, welcher für

die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Einzelprokura wurde erteilt an **Georg Danuser-Kunz**, von **Felsberg und Chur**, in Chur, Geschäftslokal: Rabengasse.

Aargau — Argovle — Argovia

Kleiderfärberei, chemische Waschanstalt. — 1935. 28. Juni. Witwe **Karoline Kahle-Kloter**, von Lengnau (Aargau), **Emil Kahle-Kloter**, von Lengnau (Aargau), und **Marie Bächli-Kahle**, von Würenlingen, alle in Baden, letztere mit Zustimmung ihres Ehemannes, haben unter der Firma **F. Kahle's Erben Färberel, Baden**, in Baden, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1935 ihren Anfang nimmt. Kleiderfärberei und chemische Waschanstalt. Gstühlplatz 10.

Bonbons, Pralines. — 28. Juni. Die Firma **Keller, Sohn**, Bonbon- und Pralinen-Fabrikation, in Unterendingen (S. H. A. B. Nr. 5 vom 7. Januar 1933, Seite 47), ist infolge Wegzuges des Inhabers und Aufgabe der Fabrikation erloschen.

Zigarren. — 28. Juni. Inhaber der Firma **Gustav Gloor**, in Baden, ist **Gustav Gloor**, von Dürrenäsch, in Wettingen. Zigarrenspezialgeschäft, Badstrasse 4.

Geflügelzuchtgeräte. — 28. Juni. Inhaber der Firma **Urban Erni**, in Aarburg, ist **Urban Erni**, von Wikon, in Aarburg. Verkauf von Geflügelzuchtgeräten. Längacker 716.

Blumentöpfe usw. — 28. Juni. Inhaber der Firma **Jaussi**, in Wettingen, ist **Johann Gottfried Jaussi**, von Wattenwil (Bern), in Wettingen. Moderne Blumen- und Pflanzen-Töpfe-Fabrikation. Jakobstrasse 6.

Kassen, Tresors usw. — 29. Juni. Unter der Firma **Atlas Tresor Aktiengesellschaft** hat sich, mit Sitz in Rapperswil, am 20. Juni 1935 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck derselben ist der Vertrieb von Kassen, Tresoren und verwandten Fabrikaten. Das Grundkapital beträgt Fr. 30,000, eingeteilt in 60 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat bezeichnet diejenigen Personen, denen die rechtsverbindliche Unterschrift zusteht. Dem Verwaltungsrat gehören an **Rudolf Werder**, Kaufmann, von Birrenlauf, in Aarau, als Präsident, und **Hugo Tanner**, Kaufmann, von Herisau, in Zürich. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates führen die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bureau der **Ferrum A.-G.**, in Rapperswil.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Essenzenfabrik usw. — 1935. 29. Juni. Die Firma **Alfred Laumann**, Fruchtessenzen und Mineralwasserapparate, in Wil (S. H. A. B. Nr. 247 vom 21. Oktober 1924, Seite 1737), hat ihren Sitz nach Bischofszell verlegt. Auch der Firmainhaber **Alfred Laumann**, deutscher Staatsangehöriger, wohnt jetzt in Bischofszell. Essenzenfabrik und Fruchtsaftpresserei, Fabrikation von Produkten für die Nahrungsmittelindustrie, Handel mit Mineralwasserapparaten.

Wallis — Valais — Vallee

Bureau de Sion

1935. 19 juin. Le **Ski-Club de Montana-Vermala**, association de siège à Montana-Vermala (F. o. s. du c. du 16 septembre 1930, n° 216, page 1900), fait inscrire qu'en assemblée du 20 décembre 1934 il a décidé de se faire radier du registre du commerce; il est en conséquence radié; cependant il continue d'exister sans inscription.

Genf — Genève — Ginevra

Régie, etc. — 1935. 28 juin. **Ernest Balleydyer**, régie, achat et vente d'immeubles et assurances, la représentation de lampes électriques et d'articles de diverse nature, à Genève (F. o. s. du c. du 15 mars 1934, page 689). Les locaux de la maison sont actuellement: Rue de la Croix d'Or 10.

Boucherie. — 28 juin. La raison **Revillard Auguste**, boucherie, à Carouge (F. o. s. du c. du 29 octobre 1930, page 2213), est radiée ensuite de remise d'exploitation.

28 juin. **Société financière Suisse-Américaine**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 juin 1935, page 1409). **Maurice Ferrer**, banquier, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature sociale individuelle. Les administrateurs **Fernand Boissier**, décédé, et **Ernest Iselin**, démissionnaire, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. L'administrateur **Edmond Odier** (inscrit) a été nommé président du conseil d'administration, en remplacement de **Frédéric Bonna**, lequel reste inscrit comme membre du conseil d'administration.

28 juin. Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1935, dont procès-verbal authentique a été dressé par **M^e Robert Martin**, notaire, à Genève, la **Société Franco Suisse pour l'Industrie Electrique**, société anonyme dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 18 juin 1935, page 1542), a décidé de réduire son capital social de fr. 15,000,000 en remboursant ses 30,000 actions privilégiées de fr. 500 qui ont été annulées. Le capital de cette société est donc actuellement de fr. 50,000, divisé en 50,000 actions de fr. 1 chacune, au porteur et ses statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à la publication.

Graines, etc. — 28 juin. La société en nom collectif **F. Vuagnat et Cie**, à Carouge (F. o. s. du c. du 26 décembre 1919, page 2284), est dissoute ensuite du décès de l'associé **François-Sylvain Vuagnat**, survenu le 15 mars 1935. Son actif et son passif sont repris par l'associé «**François Comte**» ci-après inscrit, la raison est radiée.

La maison est constituée, depuis la même date, avec reprise de l'actif et du passif, sous la raison **François Comte**, à Carouge, par l'associé restant **François-Etienne Comte**, de Bernex, domicilié à Carouge, séparé de biens de **Marie-Estelle née Vuagnat**. Commerce de graines et de farines, de graines de semences et de tous accessoires. Rue Ancienne 86.

28 juin. Aux termes d'acte reçu par **M^e Pierre Carteret**, notaire, à Genève, le 26 juin 1935, il a été constitué sous la dénomination de **Société Immobilière Rue Céard N° 8**, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève et notamment l'acquisition pour le prix de fr. 162,500 d'un immeuble sis en la commune de Genève, section Cité, formant la parcelle 5432, feuille 24, sise rue Céard n° 8. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Son capital social est de fr. 10,000, divisé en 10 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société sont valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est

administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Pierre de Roulet, régisseur, des Ponts-de-Martel (Neuchâtel), à Genève, a été désigné en qualité d'unique administrateur, avec signature sociale individuelle. Adresse de la société: Place de la Synagogue 2, régie de Roulet et Addor.

28 juin. Suivant procès-verbal reçu par M^e Gustave Martin, notaire, à Genève, le 25 juin 1935, et statuts du même jour, il a été constitué sous la dénomination de **Société des Tissages de lin S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'achat et la vente de toiles, spécialement de toiles de lin et toutes opérations se rapportant directement ou indirectement à cet objet. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 2500, divisé en 25 actions de fr. 100 chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront valablement faites dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Gustave Rardard, négociant, d'Echallens (Vaud), à Lausanne, a été désigné comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle, Jacques Kaufmann, négociant, d'origine polonaise, à Lausanne, a été nommé directeur, il engagera valablement la société par sa signature individuelle. Bureaux de la société: Rue du Faucigny 2.

28 juin. **Société anonyme Suisse des Etablissements Hutchinson**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 août 1929, page 1692). Les locaux de la société sont actuellement: Rue Jean-Jaquet 10.

28 juin. La raison **Regad, Bureau du Travail**, bureau de placement, à Genève (F. o. s. du c. du 13 janvier 1920, page 65), est radiée ensuite de renonciation de la titulaire.

28 juin. **Société genevoise des Logements hygiéniques**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 octobre 1927, page 1762). Le domicile de l'administrateur Francis Reverdin (inscrit) est actuellement à Genève. Adresse de la société: Place de la Synagogue 2 (régie de Roulet et Addor).

28 juin. **Société Immobilière Le Liseron**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 avril 1928, page 683). Adresse actuelle de la société: Place de la Synagogue 2 (régie de Roulet et Addor).

28 juin. **Société Immobilière rue Merle d'Aubigné, lettre I**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 3 avril 1926, page 604). Adresse actuelle de la société: Place de la Synagogue 2 (régie de Roulet et Addor).

28 juin. **Société Immobilière rue Carteret, lettre B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 4 décembre 1931, page 2588). Robert Tournaire, régisseur, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Albert de Roulet, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Passage Jean-Malbisson 19 (Galeries Centrales, régie Tournaire et Favrod).

28 juin. **Studios-Cinés S. A.**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 août 1934, page 2342). Les administrateurs Marcel Hoffmann et Gustave Duckert, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Albert Nobile (inscrit) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

Eidg. Oberzolldirektion

Direction générale des douanes — Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle — Bureau central du contrôle des métaux précieux — Ufficio centrale del controllo del metalli preziosi

Registrierung von Verantwortlichkeitsmarken — Enregistrement de poinçons de maître
Iscrizioni di marchi d'artefice

a. schweizerische — suisses — svizzeri

No. 289. — Date de l'enregistrement: 27 juin 1935.



Wenger, A. & E.,
fabrique de boîtes de montres et de bijouterie

Genève

No. 290. — Data della registrazione: 28 giugno 1935.



Buetti, Alberto, succ/re a Luigi Buetti,
oreficeria, argenteria, orologeria

Locarno

No. 291. — Registrierungsdatum: 29. Juni 1935.



Jacnel Aktiengesellschaft,
Echte Bijouterie, Gold- und Silberwaren

St. Moritz

b. ausländische — étrangers — stranieri

No. 5382. — Registrierungsdatum: 29. Juni 1935.



Franz, jr., Johann,
Silberwarenfabrik

Schwäbisch Gmünd

No. 5383. — Registrierungsdatum: 29. Juni 1935.



Ebner, Josef,
Bijouteriefabrik

München

Berichtigung — Rectification

No. 5381 (F. o. s. du c. n° 148 du 28 juin 1935) lire **Prost, Ernest, Paris**, au lieu de **Probst**.

Handel mit Edelmetallen — Commerce des métaux précieux Commercio in metalli preziosi

Abbildung der Stempelzeichen, die von den Fabrikanten von Edelmetallwaren zur Stempelung von Schmelzprodukten verwendet werden — Reproduction des poinçons servant à marquer les produits de la fonte par les fabricants d'ouvrages en métaux précieux — Riproduzione dei marchi che servono a marcare i prodotti della fusione dai fabbricanti di oggetti di metallo prezioso.



Guinand, Georges,
bijoutier

5, rue des Moulins, La Chaux-de-Fonds



Bossard Goldschmied,
Fabrikation und Handel in Juwelen, Gold- und Silberwaren

Schwanenplatz 7, Luzern

Société Générale de l'Horlogerie Suisse S. A.

Avis est donné aux intéressés que dans sa séance du 27 juin 1935 la II^e Section civile du Tribunal fédéral a homologué la décision suivante prise le 30 avril 1935 par l'assemblée des obligataires:

Réduction du taux de l'intérêt à 2½ % pour la période comprise entre le 1^{er} juillet 1934 et le 31 décembre 1937, et, en application de l'art. 27 de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918, désigné M^e Paul Baillod, avocat, à Neuchâtel, comme représentant de la communauté des obligataires en remplacement de M. Paul Robert, à Neuchâtel, qui a décliné le mandat dont ladite assemblée l'avait chargé. (A. A. 78)

Lausanne, le 28 juin 1935.

Le Président de la II^e Section civile:
STREBEL.

Bel-Air Métropole A. S. A., Zoug

Emprunt par obligations hypothécaires de fr. 1,000,000 de 1932

A teneur de l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918, les porteurs d'obligations du dit emprunt sont convoqués en assemblée générale pour le mercredi 24 juillet 1935, à 14 heures, au Restaurant Kaufleuten (Blaues Zimmer), à Zurich 1.

Ordre du jour:

1. Rapport sur la situation de la société.
2. Réduction du taux de l'intérêt de 5 à 4 %.
3. Prorogation de l'échéance d'intérêts du 31 mai 1935.
4. Prorogation des échéances d'amortissement de l'emprunt.

Les cartes d'admission pourront être retirées jusqu'au 20 juillet 1935, auprès de la S. A. Fiduciaire et de Révision, à Zoug, et à Lausanne, Grand-Chêne 4, et auprès du représentant des créanciers, Mr. Samuel Pache, notaire, à Lausanne, Place St-François 5, contre dépôt des titres ou remise d'une déclaration de possession de leurs titres avec indication des numéros.

(A. A. 77^b)

Le représentant des créanciers.

Aktiengesellschaft Alimentana, Kemptal

Bilanz auf 31. März 1935

Aktiven		Passiven			
	Fr.	Ct.			
Wertschriften und Beteiligungen	47,694,990	58	Aktienkapital	24,000,000	—
Banken	4,260,196	07	Genusscheinkapital	9,600,000	—
Debitoren	5,729,013	01	Ordentlicher Reservefonds	3,905,457	50
Kassa	21,485	86	Ausserordentlicher Reservefonds	8,300,000	—
(A. G. 103)			Spezialreserve zur Verfügung der Generalversammlung	3,000,000	—
			Kreditoren	2,973,545	26
			Saldo der Gewinn- und Verlust-Rechnung	5,926,682	76
	57,705,685	52		57,705,685	52
Soll	Gewinn- und Verlust-Rechnung des Geschäftsjahres 1934/35 (1. April 1934 bis 31. März 1935)		Haben		
Unkosten	Fr.	Ct.	Saldo-Vortrag vom Vorjahre	Fr.	Ct.
Saldo-Vortrag vom Vorjahre	2,104,515	92	Ertrag aus Wertschriften und Beteiligungen	199,646	85
Reingewinn 1934/35	199,646	85	Zinsen	7,301,248	89
	5,727,035	91		530,302	94
	8,031,198	68		8,031,198	68

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausfuhr nach Italien

Zum Zwecke der Sicherung der von Italien zur Einfuhr aus der Schweiz zugelassenen Mengen für das schweizerische Erzeugnis hat die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements dem Verein Schweiz. Wollindustrieller in Zürich als Treuhänder die interne Verteilung der Kontingente der nachstehend aufgeführten italienischen Zolltarifnummern und die Kontrolle des Vollzugs übertragen:

- 217 Wollgarne, ohne Mohairgarne
- 218a Wollgewebe, nicht bedruckt
- 218b Wollgewebe, bedruckt
- 223 Wollgewebe mit pflanzlichem Spinnstoff gemischt
- 224 Gewebene Wollfilze zur Herstellung von Holzschliff, Zellulose und Papier
- 225 Wollfilze

Berechtigt zur Teilnahme an der Ausfuhr von Waren der vorgenannten italienischen Zolltarifnummern ist, wer sich über einen Export von Waren schweizerischen Ursprungs dieser Positionen im Jahre 1934 ausweisen kann. Ansprecher auf die Zulassung zur Ausfuhr im laufenden Jahre haben ihren Anspruch dem Treuhänder (Adresse: Verein Schweizerischer Wollindustrieller, Bahnhofstrasse 32, Zürich) zu melden, indem sie für jede Position getrennt folgende Angaben machen (sowcit sie diese nicht bereits gemacht haben):

1. Die im Jahre 1934 nach Italien zum Verbrauch in diesem Lande — also nicht zur Durchfuhr oder Wiederausfuhr — ausgeführten Mengen unter Dokumentierung durch Zollquittungen oder Fakturenkopien, deren Nachprüfung vorbehalten wird.
2. Die für die Ausstellung von Ursprungszeugnissen zuständige Handelskammer.
3. Das italienische Zollamt, durch welches die Einfuhr in Italien vorgenommen werden will (wenn durch mehrere Zollämter, die prozentuale Verteilung unter dieselben).

Ueber die Modalitäten der Ausfuhr werden die Ansprecher nach getroffener Organisation vom Treuhänder informiert werden.

Die Versäumnis der Anmeldung kann den Verlust der Ausfuhrmöglichkeit für das laufende Jahr zur Folge haben. 152. 3. 7. 35.

Exportation en Italie

En vue de réserver pour les produits suisses le bénéfice du contingent reconnu par l'Italie à la Suisse, la Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique a confié au «Verein Schweizerischer Wollindustrieller» à Zurich la répartition interne des quantités dont l'Italie autorise l'importation de Suisse sous les numéros suivants du tarif des douanes italiennes et le contrôle que nécessite la dite répartition:

- no 217 Fils de laine (sans fils de laine de mohair)
- no 218a Tissus de laine, non imprimés
- no 218b Tissus de laine, imprimés
- no 223 Tissus de laine mélangés avec des matières textiles végétales
- no 224 Feutre en laine tissé pour la fabrication de pâtes de bois et de paille, de cellulose et de papier
- no 225 Feutre en laine.

Quiconque désire participer à la répartition des contingents doit faire la preuve des importations en Italie qu'il a effectuées en 1934 sous les numéros tarifaires précités.

Les requérants qui désirent exporter pendant l'année courante doivent adresser leurs demandes au «Verein Schweizerischer Wollindustrieller» à Zurich, Bahnhofstrasse 32, en indiquant:

1. les quantités exportées en Italie en 1934, pour la consommation (donc pas en transit ou pour la réexportation), avec acquits de douane ou copies de factures à l'appui.
2. la chambre de commerce compétente pour la délivrance des certificats d'origine.
3. le bureau de douane italien par lequel la marchandise sera importée en Italie (si plusieurs bureaux de douane entrent en considération, on indiquera la répartition proportionnelle entre ceux-ci).

Les intéressés seront renseignés sur les formalités d'exportation par la susdite association désignée comme office fiduciaire.

Les exportateurs qui omettront de s'annoncer auprès de l'association pourront être déchus pour l'année en cours du droit de participer à la répartition du contingent. 152. 3. 7. 35.

Deutschland — Ein- und Ausfuhrverbote

Durch eine Verordnung vom 5. Juni 1935, veröffentlicht im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 142 vom 21. Juni wird folgendes bestimmt:

Artikel I.

In der Liste der Waren, die nur auf Grund einer besondern Bewilligung in Deutschland eingeführt werden können, ist zu streichen:

650 a 1—650 c Halbzeug (Halbstoff zur Papier- und Pappenbereitung) usw.

dafür ist zu setzen:

- Halbzeug (Halbstoff zur Papier- und Pappenbereitung), breiartig oder in fester Form, auch gebleicht oder gefärbt oder mit mineralischen Stoffen, Leim usw. versetzt:
- aus Holz: Holzmasse (mechanisch bereiteter Holzstoff = schliff) mit einem Wassergehalt von weniger als 50 v. H. 650a 1
- Holzmasse (mechanisch bereiteter Holzstoff, = schliff) mit einem Wassergehalt von 50 v. H. oder darüber 650a 2
- chemisch bereiteter Holzstoff (Zellstoff, Zellulose) 650 b
- aus Stroh, Espartogras oder anderen Pflanzenfasern 650 c

Artikel II.

In bezug auf die Waren, deren Ausfuhr ohne Bewilligung verboten ist, treten folgende Aenderungen ein:

- a) statt «18c» ist zu setzen «18d»;
- b) «Nussbaumholz, beschlagen usw.»: Nr. 75b ist zu streichen;
- c) Abfälle von Gespinnstwaren aller Art usw.: statt «Nr. 543d» ist zu setzen «543b»;
- d) abgenützte Schutzdecken für die zu Kraftfahrzeugern bestimmten Schläuche usw.: statt «aus 580b» ist zu setzen «aus 580»;
- e) die Nrn. 843a und 843b mit Text sind zu streichen; statt dessen ist zu setzen:
 - Glühspan (Hammerschlag und Walzunder); Schliff 843a
 - Abfälle von verzinntem Eisenblech (Weissblech) und verzinktem Eisenblech von nicht mehr als 5 mm Stärke 843b
 - Gussbruch 843c
 - Anderes Bruch- und Altisen; Dreh-, Bohr-, Hobelspäne; Eisenfilspäne; Stabeisenenden, Eisenblechkanten und andere nur zum Eisenschmelzen oder Schweißen verwendbare Abfälle von Eisen, auch Stabeisen zum Einschmelzen der Nr. 785 A 2, einschliesslich der in den Ausfuhrnummern des statistischen Warenverzeichnisses 785 A 1, 785 A 2, 795a, 795b, 796a, 796b, 796c, 797 aufgeführten Gegenstände, wenn diese Gegenstände sich in gebrauchtem Zustande befinden, und zwar ohne Rücksicht darauf, ob ihre Beschaffenheit eine andere Verwendung als zum Einschmelzen oder Schweißen ausschliesst 843d
- f) die Nr. «aus 869 A 1» mit Text ist zu streichen und dafür zu setzen: Kupfer, roh (in Scheiben oder sogenannten Rosetten, Blöcken (Hartstücken), Hohlhölckern, Barren, Knüppeln, Platten, Granalien usw., jedoch nicht in Pulverform) aus 869 A 1

Artikel III.

Diese Verordnung ist am Tage nach ihrer Veröffentlichung im Deutschen Reichsanzeiger in Kraft getreten. 152. 3. 7. 35.

Deutschland — Verordnung über die Einfuhr

Gemäss unserer Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 63 vom 16. März 1934 ist die Einfuhr von

Werkböden, mit einem grössten Durchmesser von 2,5 cm oder weniger, auch in Verbindung mit Steinen,

aus der statistischen Nr. 933 von einer Bewilligung abhängig gemacht.

Gemäss einer Verordnung vom 17. Juni 1935, veröffentlicht im Deutschen Reichsanzeiger Nr. 147 vom 27. gl. Mts., sind die betreffenden Uhrenteile, die zur Einfuhr einer Bewilligung bedürfen, wie folgt umschrieben:

- Teile von Taschenuhren oder Armbanduhrn (Uhrfurnituren):
- Werkböden, kreisrund mit einem Kreisdurchmesser von 2,5 cm oder weniger, von anderer Form mit einem kleinsten Durchmesser von 2 cm oder weniger; alle diese auch
- in Verbindung mit anderen Steinen als Edelsteinen aus 933
- in Verbindung mit Edelsteinen aus 678

Diese Verordnung ist am 1. Juli 1935 in Kraft getreten. 152. 3. 7. 35.

Postüberweisungsdienslt mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Unrechnungskurse vom 3. Juli an — Cours de réduciton dès le 3 juillet

Belgien Fr. 51.70; Dänemark Fr. 67.60; Danzig Fr. 58.15; Deutschland Fr. 123.60; Frankreich Fr. 20.26; Italien Fr. 25.37; Japan Fr. 90.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 13.05; Marokko Fr. 20.26; Niederlande Fr. 208.50; Oesterreich Fr. 57.60; Polen Fr. 58.10; Schweden Fr. 78.—; Tschechoslowakei Fr. 12.85; Tunesien Fr. 20.26; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien und Irland Fr. 15.15.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Kurhausgesellschaft Interlaken

Ordentliche Generalversammlung

**Samstag, den 13. Juli 1935, nachmittags 3½ Uhr
im Kursaal Interlaken**

Traktanden:

1. Genehmigung der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes pro 1933/34 und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Budget pro 1934/35.
3. Wahl der Kontrollstelle.
4. Verschiedenes.

Die gedruckte Jahresrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle, sowie die Zutrittskarten zur Generalversammlung (für die Inhaber von Prioritätsaktien), können gegen Ausweis über den Aktienbesitz an der Kasse der Volksbank Interlaken A.-G. in Interlaken bezogen werden. 1933

Interlaken, den 3. Juli 1935.

Der Verwaltungsrat.

Aktiengesellschaft für Seidenwerte in Zürich

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Herren Aktionäre

auf den 18. Juli 1935, vormittags 10¼ Uhr, im Sitzungssaal der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich.

Verhandlungsgegenstände:

1. Genehmigung eines Vertrages mit einer Aktionärgruppe über Rückkauf von Aktien bei teilweiser Leistung des Gegenwertes durch Hingabe von Genussscheinen.
2. Herabsetzung des Aktienkapitals und Schaffung von Genussscheinen.
3. Verlegung des Bilanztages auf den 30. Juni jedes Jahres.
4. Neufassung der Statuten.

Die zur Teilnahme berechtigenden Karten sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 16. Juli 1935 an der Wertschriftenkasse der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich zu beziehen, ebenso Abdrücke des Entwurfes der Statuten. (8356 Z) 1935 I

Zürich, den 1. Juli 1935.

Der Verwaltungsrat.

Chemin de fer Saignelégier-Glovelier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

Assemblée générale ordinaire

pour le samedi, 20 juillet 1935, à 14 heures 30, à l'auberge du Cheval Blanc, à Glovelier.

TRACTANDA:

1. Approbation du rapport de gestion, des comptes et bilan 1934, avec rapport des contrôleurs, décharge au conseil d'administration.
2. Nomination de deux contrôleurs et d'un suppléant.
3. Rapport sur la situation financière.
4. Maintien de l'exploitation.
5. Divers.

Pour prendre part à l'assemblée, Messieurs les actionnaires sont priés de déposer leurs titres jusqu'au 19 juillet 1935 au soir, au bureau de la direction de la compagnie à Glovelier. Ils recevront en échange une carte de dépôt donnant droit à l'entrée au local ainsi qu'au libre parcours sur la ligne le 20 juillet.

Le bilan et les comptes, avec le rapport des contrôleurs, sont à la disposition des actionnaires, au bureau de la compagnie, dès maintenant.

Glovelier, le 29 juin 1935. 1937

Au nom du conseil d'administration,
Le Président: **Jobin-Anklin.**

Municipalité de Nyon

Emprunts de la Commune de Nyon

La Municipalité de Nyon prévient les porteurs de titres des emprunts communaux que les numéros des diverses obligations, remboursables en 1934, sortis au tirage au sort du 28 juin 1935, sont les suivants:

1. Emprunt 1885, 15 obligations: n°s 12, 21, 23, 29, 45, 47, 48, 49, 79, 113, 246, 319, 343, 392 et 533, remboursables le 31 décembre, date à laquelle cet emprunt sera complètement remboursé.
2. Emprunt 1892, 10 obligations: n°s 1, 5, 18, 20, 85, 149, 164, 165, 216 et 256, remboursables le 1^{er} novembre.
3. Emprunt 1895, 9 obligations: n°s 21, 51, 91; 145, 176, 187, 268, 278 et 282, remboursables le 1^{er} décembre.
4. Emprunt 1904, 17 obligations: n°s 60, 195, 198, 218, 313, 350, 399, 652, 653, 680, 716, 720, 723, 750, 964, 965 et 1049, remboursables le 1^{er} octobre.
5. Emprunt 1910, 9 obligations: n°s 1247, 1251, 1252, 1322, 1323, 1399, 1747, 1826 et 1838, remboursables le 1^{er} octobre.

Ces titres cesseront de porter intérêt à partir de la date du remboursement.

Les obligations n°s 295 de l'emprunt de 1892, sortie au tirage de 1933, 95, 98, 196, 483, 487 et 511, de l'emprunt de 1885, et 588 de l'emprunt de 1904, sorties au tirage de 1934, n'ont pas encore été remboursées.

Nyon, 29 juin 1935. 1938

Section des finances.

Bally-Schuhfabriken Aktiengesellschaft Schönenwerd

**Einladung zur 14. ordentlichen Generalversammlung
Samstag, den 13. Juli 1935, vormittags 11½ Uhr
im Sitzungszimmer der Gesellschaft in Schönenwerd**

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Genehmigung des Jahresberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1934/35, Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Anträge des Verwaltungsrates.
4. Wahl von 2 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
5. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern.
6. Verschiedenes.

Laut § 25 der Statuten liegt die Jahresrechnung nebst dem Bericht der Revisoren an unserer Hauptkasse vom 5. Juli 1935 an zur Einsicht der Aktionäre auf. 1943 I

Schönenwerd, den 1. Juli 1935.

Namens des Verwaltungsrates
der Bally-Schuhfabriken Aktiengesellschaft,
der Präsident:
Iwan Bally.

C. F. Bally A.-G. in Schönenwerd

**Einladung zur 28. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Samstag, den 13. Juli 1935, nachmittags 2¼ Uhr,
ins Hotel Storchen, Schönenwerd**

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1934/35.
2. Entgegennahme des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Genehmigung der Jahresrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahl von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
6. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Ersatzmännern.

Gemäss § 21 unserer Statuten liegen die Jahresrechnung 1934/35 und der Revisionsbericht ab 5. Juli 1935 an unserer Hauptkasse zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre belieben die Stimmkarten gegen Nachweis des Besitzes vom Sekretariat der Gesellschaft oder von der Eidg. Bank A.-G. in Zürich, der Schweiz. Bankgesellschaft in Aarau und Zürich oder von dem Schweiz. Bankverein in Basel bis spätestens am 11. Juli abends zu beziehen.

Aktionäre, die nicht selbst an der Versammlung teilnehmen, bitten wir, sich an derselben vertreten zu lassen oder zwecks Vertretung die Stimmkarte in blanko unterschrieben an uns oder eine der oben erwähnten Banken zu senden. 1944 I

Schönenwerd, den 1. Juli 1935.

Namens des Verwaltungsrates
der C. F. Bally A.-G.,
der Präsident:
Max Bally.

Buss Aktiengesellschaft Basel

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Mittwoch, den 17. Juli 1935, vormittags 10 Uhr, im Konferenzzimmer des
Schweizerischen Bankvereins Basel.**

TRAKTANDUM:

Beschlussfassung über die Reduktion des Aktienkapitals um 25 % durch Rückzahlung und über die Aenderung von § 4 der Statuten. Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens Samstag, den 13. Juli, mittags 12 Uhr, bei der Gesellschaftskasse, Aeschengraben 24, beim Schweizerischen Bankverein, bei den Herren A. Sarasin & Cie., oder bei den Herren Dreyfus Söhne & Cie., alle in Basel, zu hinterlegen, wogegen ihnen auf den Namen lautende Zutrittskarten ausgestellt werden. (5265 Q) 1925 I

Basel, den 1. Juli 1935.

Der Verwaltungsrat.

Kelbosa Plantagen-Gesellschaft, Zürich
**Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre
auf Montag, den 15. Juli 1935, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft,
Gotthardstrasse 61, Zürich.**

TRAKTANDEN:

1. Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Jahresrechnung per 31. Dezember 1934.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Neuwahl der Kontrollstelle.

Die Jahresrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle sind zur Einsicht der Aktionäre vom 3. Juli an im Bureau der Gesellschaft, Gotthardstrasse 61, Zürich, aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum 13. Juli 1935 am Geschäftssitz bezogen werden. (8348 Z) 1936 I

Zürich, den 2. Juli 1935.

Der Verwaltungsrat.

Kohlepapier Farbbänder

Angebot für Schweizer Firmen u. Behörden

Fr. 6.— per Carton à 100 Blatt, folio, quart oder normal

Schweizer  Fabrikat

Fr. 2.— per Stück, einzeln bezogen
Fr. 18.— per Dutzend, aufs Mal bezogen
Fr. 20.— per Dutzend im Abonnement

Marke
SUISSA

Warum teure ausländische Produkte kaufen, wenn man anerkannt gute Schweizer Ware so billig und vorteilhaft stets prompt und in gut gelagerter Qualität haben kann? Viele zufriedene Kunden! Ein Versuch wird auch Sie überzeugen.

CARBON A. G. BASEL
Elisabethenstrasse 41 Telefon 46.849



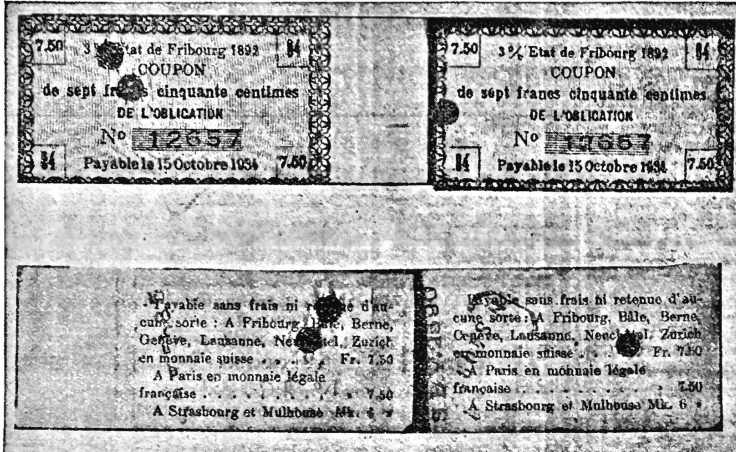
La Direction des Finances du canton de Fribourg

informe les banques et le public en général, que des coupons faux de

l'emprunt de l'Etat de Fribourg 3% 1892 ont été mis en circulation

Ci-après, la reproduction du coupon authentique (à gauche) et du coupon faux (à droite). Ce dernier étant assez facilement reconnaissable, les banques ne peuvent en opérer le paiement que sous leur propre responsabilité.

1889



Südamerikanische Elektrizitäts-Gesellschaft in Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Dienstag, den 16. Juli 1935, vormittags 11.15 Uhr, im Zunfthaus zur «Saffran», Limmatquai 54, Zürich 1.

TRAKTANDEN:

- Entgegennahme des Jahresberichtes 1934/35, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren; Genehmigung der Jahresrechnung, sowie des Vorschlages betreffend den Saldo der Ertragsrechnung und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Verwaltungsratswahlen.
- Wahl der Rechnungsrevisoren und der Suppleanten.

Die Bilanz, sowie die Ertragsrechnung und der Revisorenbericht liegen am Sitze der Gesellschaft, Bleicherweg 5, Zürich, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf. Die Eintrittskarten für die Versammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder anderer genügender Ausweise über deren Besitz bis und mit Samstag, den 13. Juli 1935 bei den nachstehenden Banken bezogen werden, wo auch der Geschäftsbericht erhältlich ist:

in Zürich: Aktiengesellschaft Leu & Co.,
Schweizerische Bankgesellschaft,
Privatbank & Verwaltungsgesellschaft;
in Basel: Herren A. Sarasin & Cie.;
in Genf: Herren Pictet & Cie.

Zürich, den 26. Juni 1935 (8271 Z) 1903 i
Der Präsident des Verwaltungsrates:
A. Nizzola.

Società per la Ferrovia Biasca-Acquarossa (Olivone)

Avviso di convocazione. I signori Azionisti della Società sono convocati in assemblea generale ordinaria per il giorno di domenica 14 luglio 1935, alle ore 15, nella sala dell'Asilo, a Malvaglia, per le seguenti trattande:

- Esame ed approvazione dei conti e bilancio dell'esercizio 1934. Rapporto del consiglio di amministrazione e dei revisori.
- Nomina dell'Ufficio di revisione per l'esercizio 1935.

Il bilancio, il conto profitti e perdite ed il rapporto dei signori Revisori, sono visibili presso la Direzione della Ferrovia, a Biasca, a far tempo dalla presente pubblicazione. Per prendere parte all'assemblea, gli Azionisti dovranno depositare le loro azioni, non più tardi del giorno 10 luglio, presso la Direzione della Ferrovia o presso una Banca del Cantone.

La ricevuta di deposito servirà da carta di ammissione e darà diritto, nel giorno dell'assemblea, ad una corsa gratuita sulla Ferrovia Biasca-Acquarossa. 1922
Biasca, 30 giugno 1935. Per il consiglio di Amministrazione,
G. Paganì, Presidente.

A. Stoppani & Co. S.A., Berne

Assemblée générale extraordinaire le 13 juillet 1935, à 15 heures, au Bureau de la Société

ORDRE DU JOUR:

1. Changement des statuts. 2. Divers. 1934

Buehdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne

Lenk Spathotel Wildstrubel

1100 m über Meer Berner Oberland
Komfort - Ruhe - Erholung - Touristik
Gleiches Haus: Thun Hotel Viktoria-Baumgarten



DAS GUTE HOTEL IN BAHNHOF-NÄHE!

BASEL HOTEL SCHWEIZERHOF

am Bundesbahnhof, I. Rang, modernster Komfort, Zimmer v. Fr. 7.— an, mit Bad v. Fr. 12.— an. Grosse u. kleine Sitzungssäle. Privat Auto-Park. Terrasse-Restaurant. 1157
Besitzer und Direktion: E. Goetzinger.

LAUSANNE HOTEL EDEN

Moderner Komfort, Zimmer à Fr. 5.—, ff. Küche, aufmerksamste Bedienung. Bestempfohlen den Herren Geschäftsreisenden. Besitzer: Jean Petoud. 1347

HOTEL MONTANA LUZERN

Restaurant — Bar
Ruhige Lage - Geeignet für Konferenzen und Anlässe

OLTEN HOTEL AARHOF

Fliessendes kaltes und warmes Wasser in den Zimmern. Privatbäder. Grosse Restanrations- u. Gesellschaftssäle. Ausstellungszimmer. Garage. Zimmer von Fr. 3.50 an. Mittag- und Abendessen von Fr. 2.80 an. Telefon 38.71. V. Huher, Propr.

Représentant

routiné, bien introduit en Suisse Romande, accepterait affaire de bon rapport; fixe ou commission, auto à disposition. — Offres sous P 2546 N à Publiletas Neuchâtel. 1928

Vos débiteurs

profitent gratuitement de votre argent. Ils vous font perdre un temps précieux et vous occasionnent des frais élevés en ports perdus, remboursements impayés, intérêts, etc. Remettez-les aux spécialistes du recouvrement.

RESA Recouvrements S.A. Direction Générale Neuchâtel. Téléphone 52.749

Bâle, Berne, Lugano, Paris, Hambourg, Milan, Rome
168 Corresp. sur toutes les places étrangères.

100,000 Sperrmark

von gutgehendem grossem Fabrikationsunternehmen gesucht. 1922
Sicherstellung. - Offerten unter Chiffre Be 8296 Z an Publiletas, Zürich.

Öffentliches Inventar und Rechnungsruf

In Anwendung von Art. 582 Z.G.B. und § 69 des kant. Einführungsgesetzes, wird über Soll und Haben der am 5. Juni 1935 in **Flielen** verstorbenen Frau **Wwe. Franziska Garmatter-Jauch** der Rechnungsruf eröffnet.

Schuldner und Gläubiger der Vorgenannten werden daher unter Androhung der gesetzlichen Folgen im Unterlassungsfalle aufgefordert, ihre Ansprüche und Verpflichtungen an dieselbe Innert Monatsfrist dem Waisenamt Flielen einzureichen. 1865
Flielen, den 25. Juni 1935.

Der Gemeinderat.

Inserate haben im Schweiz. Handelsamtsblatt Ertlog



Ruf-Portable

bucht, korrespondiert

Ruf-Buchhaltung A.-G.
Zürich, Löwenstrasse 19
Tel. 57.680

Sicht-Kartei

(Videa) Länge 76 cm, Breite 32 cm, Höhe 34,8 cm, 8 Auszüge für Kartengr. 245 mm breit, ca. 520 Karten fassend, in gutem Zustand, billigst. Postfach 129, Zürich-Enge.

Feuer- u. diebssicherer

Kassenschrank

preiswert zu verkaufen.
Anfragen unter Chiffre Y 8355 Z an Publiletas Bern. 1941

Jeune homme sachant l'allemand,

cherche place de commis

ou de comptable. Faire offre sous chiffre HAB 1918 à Publiletas Berne.